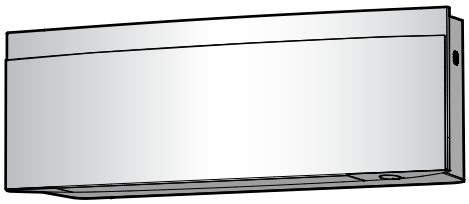
Ghid de referință pentru utilizator

Instalație de climatizare split montată pe perete





Download the ONECTA app

STAND BY ME
Discover our service offer

FTXJ20B2V1BW
FTXJ25B2V1BW
FTXJ35B2V1BW
FTXJ42B2V1BW
FTXJ50B2V1BW

FTXJ20B2V1BB
FTXJ25B2V1BB
FTXJ35B2V1BB
FTXJ42B2V1BB
FTXJ50B2V1BB

FTXJ20B2V1BS
FTXJ25B2V1BS
FTXJ35B2V1BS
FTXJ42B2V1BS
FTXJ50B2V1BS

Cuprins

1 Despre documentație 4
1.1 Cod produs 4
1.2 Despre acest document 4
1.3 Explicația avertizărilor și simbolurilor 5

2 Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator 7
2.1 Elemente generale 7
2.2 Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță 8

3 Despre sistem 11
3.1 Unitate interioară 11
3.1.1 Bec indicator Daikin Eye 12
3.2 Despre adaptorul LAN wireless 13
3.2.1 Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless 13
3.2.2 Parametri de bază 13
3.3 Despre interfața utilizatorului 14
3.3.1 Componente: Telecomanda fără fir 14
3.3.2 Pentru a acționa telecomanda fără fir 15
3.3.3 Stare: Ecranul LCD al telecomenzii fără fir 15
3.3.4 Meniul principal: Telecomanda fără fir 17

4 Înainte de exploatare 20
4.1 Pentru a introduce bateriile 20
4.2 Pentru a monta suportul magnetic al telecomenzii fără fir 21
4.3 Pentru a porni alimentarea de la rețea 21
4.4 Setarea unității interioare 21
4.4.1 Luminozitatea Daikin eye 22
4.4.2 Deschideți panoul frontal 22
4.4.3 Conexiune LAN wireless 22
4.4.4 Funcția de flux de aer vertical 25
4.4.5 Despre poziția de instalare a unității interioare 26
4.4.6 Menținerea uscării 27
4.5 Setarea telecomenzii fără fir 27
4.5.1 Pentru a seta contrastul LCD-ului 28
4.5.2 Pentru a seta luminozitatea LCD-ului 28
4.5.3 Pentru a seta ora de stingere automată a LCD-ului 28
4.5.4 Pentru a seta trimiterea automată după selectare 28
4.5.5 Pentru a seta un canal diferit al receptorului de semnal infraroșu al unității interioare 29

5 Exploatarea 30
5.1 Interval de funcționare 30
5.2 Cum și care funcționalități se utilizează 30
5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii 32
5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura 33
5.4 Smart auto 34
5.4.1 Pornirea/oprirea funcției Smart Auto 34
5.5 Contactul pornit/oprit 35
5.6 Preferința pentru aerul cald 36
5.6.1 Pornirea/oprirea preferinței pentru aerul cald 36
5.7 Limitarea temperaturii 37
5.7.1 Setarea limitării temperaturii 37
5.8 Debitul de aer 38
5.8.1 Pentru a regla debitul de aer 38
5.9 Direcția fluxului de aer 39
5.9.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer 41
5.9.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer 41
5.9.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer 42
5.9.4 Pentru a porni/opri operațiunea Comfort airflow 42
5.10 Modul Intelligent eye 42
5.10.1 Pentru a porni/opri modul Intelligent eye 43
5.11 Operațiunea Powerful 43
5.11.1 Pentru a porni/opri modul Powerful 44
5.12 Operațiunea Econo 44
5.12.1 Pentru a porni/opri operațiunea Econo 45
5.13 Modul Unitate exterioară silențioasă 45
5.13.1 Pentru a porni/opri modul Unitate exterioară silențioasă 46

5.14 Modul Flash Streamer (curățarea aerului) ... 46
5.14.1 Pentru a porni/opri modul Flash Streamer (curățarea aerului) ... 46
5.15 Setarea ceasului și temporizării ... 47
5.15.1 Setarea ceasului ... 47
5.15.2 Modul OFF/ON timer ... 48
5.15.3 Modul Weekly timer ... 50
5.16 Despre sistemul Multi ... 53
5.16.1 Setarea de încăpere prioritară ... 53
5.16.2 Modul Silențios nocturn ... 54
5.16.3 Blocarea modului de răcire/încălzire în multisistem ... 54

6 Economisirea energiei și funcționarea optimă 55

7 Întreținere și service 57
7.1 Prezentare generală: Întreţinere şi deservire ... 57
7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și telecomanda fără fir ... 58
7.3 Pentru a curăța panoul frontal ... 59
7.4 Pentru a deschide panoul frontal ... 59
7.5 Despre filtrele de aer ... 60
7.6 Pentru a curăța filtrele de aer ... 60
7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) ... 61
7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) ... 62
7.9 Închiderea panoului frontal ... 62
7.10 Pentru a scoate panoul frontal ... 62
7.11 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare ... 63

8 Depanare 65
8.1 Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless ... 67
8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare ... 68
8.3 Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului ... 69
8.3.1 Simptom: Se aude un sunet de apă care curge ... 69
8.3.2 Simptom: Se aude un sunet de suflu ... 69
8.3.3 Simptom: Se aude un ticăit ... 69
8.3.4 Simptom: Se aude un fluierat ... 69
8.3.5 Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare ... 69
8.3.6 Simptom: Se aude un pocnet ... 70
8.3.7 Simptom: Se aude un sunet de fax când panoul frontal este complet deschis ... 70
8.3.8 Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară) ... 70
8.3.9 Simptom: Unitățile pot emana mirosuri ... 70
8.3.10 Simptom: Ventilatorul exterior se rotește în timp ce instalația de aer condiționat nu funcționează ... 70
8.3.11 Simptom: Setarea debitului de aer NU se reia când modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA ... 70
8.3.12 Simptom: Modul de balans vertical automat NU se reia după dezactivarea modului Flux de aer Confort 70
8.3.13 Simptom: Unele pictograme de operare nu sunt vizibile pe telecomanda fără fir sau unele funcții nu pot fi activate în aplicația ONECTA ... 70
8.3.14 Simptom: În aplicația ONECTA, modul Powerful NU este indicat ca fiind activ ... 70
8.3.15 Simptom: Modul automat NU este dezactivat în aplicația ONECTA odată cu setarea limitării temperaturii ... 71
8.3.16 Simptom: Temporizarea săptămânală NU se dezactivează când limitarea temperaturii este schimbată în aplicația ONECTA ... 71
8.3.17 Simptom: Aplicația ONECTA răspunde cu întârziere ... 71

9 Dezafectare 72

10 Glosar 73

1 Despre documentație

1.1 Cod produs

FTXJ20B, FTXJ25B, FTXJ35B, FTXJ42B, FTXJ50B

1.2 Despre acest document

Vă mulțumim pentru cumpărarea acestui produs. Vă rugăm:

- Citiți cu atenție documentația înainte de manevrarea telecomenzii pentru a asigura cel mai bun randament posibil.
- Solicitați instalatorului vă informeze despre setările pe care le-a utilizat pentru a configura sistemul. Verificați dacă tabelele cu setările instalatorului sunt completate. Dacă NU, solicitați instalatorului să facă acest lucru.
- Păstrați documentația pentru consultare ulterioară.

Publicul țintă

Utilizatori finali

INFORMAȚIE

Acest aparat este destinat utilizării de către utilizatori instruiţi sau experţi în magazine, în industria uşoară sau în ferme sau utilizării în scop comercial sau privat de către persoane nespecializate.

Setul de documentație

Acest document face parte dintr-un set de documentație. Setul complet este format din:

- **Măsuri generale de protecție:**
  - Instrucțiuni de tehnica securității pe care trebuie să le citiți înainte de a vă exploata sistemul
  - Format: Fișiere digitale pe https://www.daikin.eu. Folosiți funcția de căutare 🔍 pentru a vă găsi modelul.
- **Manual de exploatare:**
  - Ghid rapid pentru utilizarea de bază
  - Format: Hârtie (în cutia unității interioare)
- **Ghid de referință pentru utilizator:**
  - Instrucțiuni detaliate pas cu pas și informații de fond pentru utilizare de bază și avansată
  - Format: fișiere digitale la adresa https://www.daikin.eu. Folosiți funcția de căutare 🔍 pentru a găsi modelul dvs.

Cele mai noi revizii ale documentației furnizate pot fi găsite pe site-ul regional Daikin sau la instalator.

Scanați codul QR de mai jos pentru a găsi setul complet de documentație și informații suplimentare despre produsul dvs. pe site-ul web Daikin.

FTXJ-BB FTXJ-BS FTXJ-BW

Instrucțiunile originale sunt scrise în limba engleză. Toate versiunile în alte limbi sunt traducerile instrucțiunilor originale.

1.3 Explicația avertizărilor și simbolurilor

PERICOL
Indică o situație care duce la deces sau rănire gravă.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE
Indică o situație care poate duce la electrocutare.

PERICOL: RISC DE ARSURI/OPĂRIRE
Indică o situație care poate duce la arsuri/opăriri din cauza temperaturilor extrem de scăzute sau de ridicate.

PERICOL: RISC DE EXPLOZIE
Indică o situație care poate duce la explozie.

AVERTIZARE
Indică o situație care poate duce la deces sau rănire gravă.

ATENȚIE
Indică o situație care poate duce la rănirea minoră sau mai puțin gravă.

NOTIFICARE
Indică o situație care poate duce la distrugerea echipamentului sau bunurilor.

INFORMAȚIE
Indică sfaturi utile sau informații suplimentare.

Simboluri utilizate pe unitate:

Simbol	Explicație
	Înainte de instalare, citiți manualul de instalare și exploatare și foaia cu instrucțiuni de cablare.
	Înainte de a efectua lucrări de întreținere și service, citiți manualul de service.
	Pentru informații suplimentare, consultați ghidul de referință al instalatorului și al utilizatorului.
	Această unitate conține piese care se rotesc. Aveți grijă când întrețineți sau inspectați unitatea.

Simboluri utilizate în documentație:

Simbol	Explicație
	Indică titlul unei figuri sau o referire la acesta. **Exemplu:** "Titlu figură 1–3" înseamnă "Figura 3 din capitolul 1".
	Indică titlul unui tabel sau o referire la acesta. **Exemplu:** "Titlu tabel 1–3" înseamnă "Tabelul 3 din capitolul 1".

2 Instrucțiuni de tehnica securității pentru utilizator

Respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni și reglementări de tehnica securității.

2.1 Elemente generale

AVERTIZARE

Dacă NU sunteți sigur cum să utilizați unitatea, contactați instalatorul.

AVERTIZARE

Acest aparat poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus, și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului în condiții de siguranță, și înțeleg pericolele implicate.

NU permiteți copiilor să se joace cu aparatul.

Curățarea și întreținerea NU trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

AVERTIZARE

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați unitatea.
- NU acționați unitatea cu mâinile ude.
- NU așezați obiecte care conțin apă pe unitate.

ATENȚIE

- NU puneți nici un obiect sau echipament pe unitate.
- NU vă așezați, urcați sau stați pe unitate.

- Unitățile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că produsele electrice și electronice nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. NU încercați să dezmembrați sistemul pe cont propriu: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente TREBUIE executate de un instalator autorizat și TREBUIE să se conformeze legislației în vigoare.

Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare. Îngrijindu-vă de dezafectarea corectă a acestui produs veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor. Pentru informații suplimentare, contactați instalatorul sau autoritatea locală.

- Bateriile sunt marcate cu următorul simbol:



Asta înseamnă că bateriile NU pot fi amestecate cu deșeurile menajere nesortate. Dacă sub simbol este imprimat un simbol chimic, înseamnă că bateria conține un metal greu peste o anumită concentrație.

Simbolurile chimice posibile sunt: Pb: plumb (>0,004%).

Bateriile uzate TREBUIE tratate la o unitate specială de tratare pentru reutilizare. Dezafectând corect bateriile uzate, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și sănătatea oamenilor.

2.2 Instrucțiuni pentru exploatarea în siguranță



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.



ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidentări.



AVERTIZARE

- NU modifica, demonta, îndepărta, reinstala sau repara unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Contactați distribuitorul.
- În cazul unei scurgeri accidentale de agent frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Înainte de a reporni funcționarea solicitați întotdeauna personalului de service calificat să confirme că punctul de scurgere a fost remediat.



ATENȚIE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA telecomanda fără fir sau altă interfață de utilizator (dacă este cazul) pentru a regla poziția clapetelor și jaluzelelor. Când forțați cu mâna clapetele și jaluzelele în timp ce se balansează, mecanismul se strică.



ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.



AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.



ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.



AVERTIZARE

- Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU se scurge. Dacă agentul frigorific scapă în încăpere și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.
- Opriți toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.
- Nu folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă remedierea piesei cu scurgeri de agent frigorific.



AVERTIZARE

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.



AVERTIZARE

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăpere bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacără deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să DECUPLAȚI toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se pot produce electrocutări și accidente.



ATENȚIE

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidentări.



ATENȚIE

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răniri prin tăiere.



AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.



AVERTIZARE

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împroșcat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.



PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați DECUPLAT întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.



AVERTIZARE

Opriți funcționarea și ÎNTRERUPEȚI alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.



AVERTIZARE

Dacă cordonul de alimentare este deteriorat, acesta TREBUIE înlocuit de fabricant, agentul de service sau de persoane similare calificate pentru a evita pericolele.

3 Despre sistem



AVERTIZARE: MATERIAL UȘOR INFLAMABIL

Agentul frigorific din interiorul acestei unități este ușor inflamabil.



ATENȚIE

Unitatea interioară conține echipamente radio, distanța minimă de separare între partea radiantă a echipamentului și utilizator este de 10 cm.



NOTIFICARE

NU folosiți sistemul în alte scopuri. Pentru a evita deteriorarea calității, NU utilizați unitatea pentru a răci instrumente de precizie, alimente, plante, animale sau lucrări de artă.

3.1 Unitate interioară



ATENȚIE

Nu introduceți degetele, tije sau orice alte obiecte în priză sau în orificiul de evacuare a aerului. Când ventilatorul se rotește cu turații mari, poate cauza accidentări.



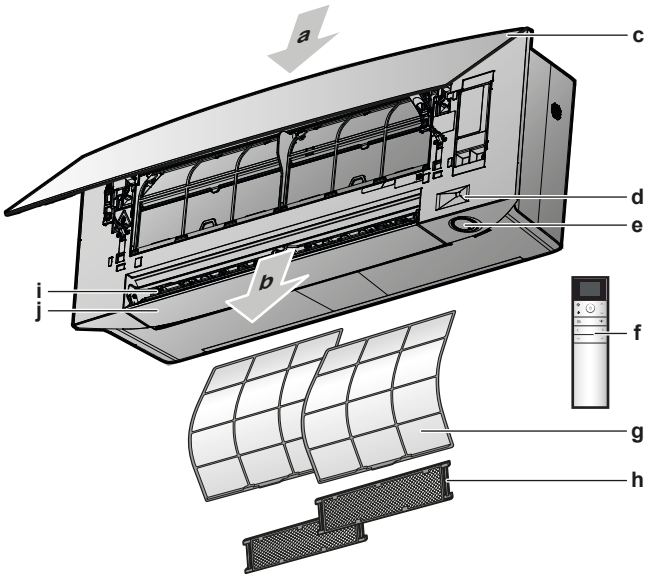
INFORMAȚIE

Nivelul de presiune sonoră este mai mic de 70 dBA.



AVERTIZARE

- NU modifica, demonta, îndepărta, reinstala sau repara unitatea de unul singur deoarece o demontare sau o instalare incorectă poate cauza electrocutare sau incendiu. Contactați distribuitorul.
- În cazul unei scurgeri accidentale de agent frigorific, asigurați-vă că nu există flacără deschisă. Agentul frigorific în sine este în întregime nepericulos, netoxic și slab inflamabil, dar va genera un gaz toxic când scapă accidental într-o încăpere unde este prezent aer combustibil de la încălzitoare cu ventilator, sobe de gătit cu gaz, etc. Înainte de a reporni funcționarea solicitați întotdeauna personalului de service calificat să confirme că punctul de scurgere a fost remediat.



a Priză de aer
b Evacuare aer
c Panou frontal
d Senzor Intelligent eye (ochi inteligent)
e Butonul ON/OFF, Daikin eye și becul temporizatorului
f Interfața utilizatorului (telecomandă fără fir)
g Filtru de aer
h Filtru de dezodorizare de titan-apatit și filtru cu particule de argint (filtru Ag-ion) (cu cadru)
i Jaluzele (palete verticale)
j Clapete (palete orizontale)

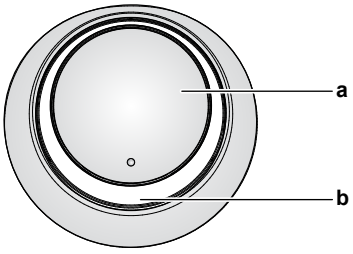
Buton întrerupător

Dacă interfața utilizatorului lipsește (de ex., telecomandă fără fir), puteți utiliza butonul întrerupător de pe unitatea interioară pentru a porni/opri funcționarea. Când se pornește funcționarea utilizând acest buton, se utilizează următoarele setări:

- Mod de funcționare = automat
- Setarea temperaturii = 25°C
- Debit de aer = automat

3.1.1 Bec indicator Daikin Eye

Culoarea Daikin Eye se va schimba în funcție de operațiune.



a Butonul ON/OFF
b Daikin eye (cu receptor de semnal infraroșu)

Operațiune	Culoarea Daikin eye
Automat	Roșu/albastru
Răcire	Albastru
Încălzire	Roșu
Numai ventilator	Alb

Operațiune	Culoarea Daikin eye
Uscare	Verde
Funcționare temporizare	Portocaliu[a]

[a] Când este setată operațiunea OFF/ON timer sau Weekly timer , Daikin eye se schimbă periodic în portocaliu. După ce s-a luminat în portocaliu timp de circa 10 secunde, revine la culoarea modului de funcționare timp de 3 minute. **Exemplu:** Când este setat temporizatorul în timpul operațiunii de răcire, Daikin eye va lumina periodic portocaliu timp de 10 secunde, apoi va trece în albastru timp de 3 minute.

3.2 Despre adaptorul LAN wireless

Pentru specificații detaliate, instrucțiuni de instalare, metode de setare, întrebări frecvente, declarația de conformitate și cea mai recentă versiune a acestui manual, vizitați app.daikineurope.com.

INFORMAȚIE: Declarație de conformitate

Daikin Industries Czech Republic s.r.o. declară că tipul de echipament radio din interiorul acestei unități este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

3.2.1 Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless

NU utilizați lângă:

- **Echipamente medicale.** De ex., persoanele care utilizează stimulatoare cardiace sau defibrilatoare. Acest produs poate provoca interferențe electromagnetice.
- **Echipamente de control automat.** De ex., uși automate sau echipamente de alarmă de incendiu. Acest produs poate cauza comportamentul defectuos al echipamentului.
- **Cuptor cu microunde.** Poate afecta comunicațiile LAN wireless.

3.2.2 Parametri de bază

Ce	Valoare
Bandă de frecvență	2400 MHz~2483,5 MHz
Protocol radio	IEEE 802.11b/g/n
Canal de frecvență radio	1~13
Putere de ieșire	13 dBm
Putere radiată efectivă	15 dBm (11b) / 14 dBm (11g) / 14 dBm (11n)
Alimentare de la rețea	c.c. 14 V/100 mA

3.3 Despre interfața utilizatorului

Telecomanda fără fir

INFORMAȚIE

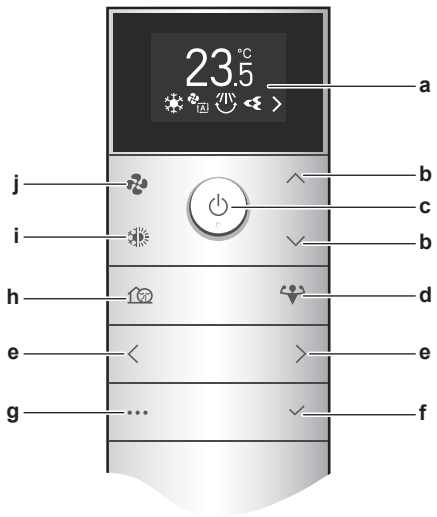
Unitatea interioară este livrată cu telecomanda fără fir ca interfață de utilizator. Acest manual descrie numai funcționarea cu această interfață de utilizator. Dacă este conectată o altă interfață de utilizator, consultați manualul de exploatare a interfeței de utilizator conectată.

- **Lumina directă a soarelui.** NU expuneți telecomanda fără fir la lumina directă a soarelui.
- **Praf.** Praful de pe emițătorul sau receptorul de semnale va reduce sensibilitatea. Ștergeți praful cu o cârpă moale.
- **Lumini fluorescente.** Comunicarea semnalelor poate fi dezactivată dacă în cameră sunt lămpi fluorescente. În acest caz, contactați instalatorul.
- **Alte aparate.** Dacă semnalele telecomenzii fără fir acționează alte aparate, mutați celelalte aparate sau contactați instalatorul.
- **Perdele.** Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte NU blochează semnalul dintre unitate și telecomanda fără fir.

NOTIFICARE

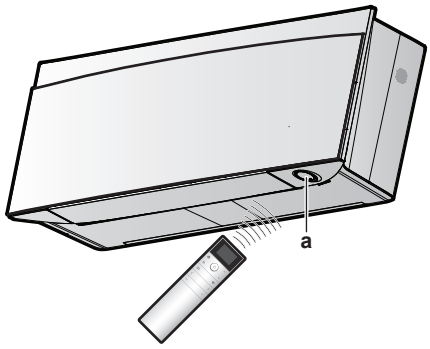
- NU lăsați să cadă telecomanda fără fir.
- NU permiteți udarea telecomenzii fără fir.

3.3.1 Componente: Telecomanda fără fir



a LCD (afișaj cu cristale lichide)
b Butoane sus/jos pentru temperatură și navigare în meniu
c Buton întrerupător
d Butonul modului Powerful
e Butoane stânga/dreapta pentru navigare în meniu
f Buton confirmare
g Butonul meniului principal
h Modul Unitate exterioară silențioasă
i Buton de selectare a modului (automat, răcire, încălzire, uscare, numai ventilator)
j Buton de setare a debitului de aer

3.3.2 Pentru a acționa telecomanda fără fir



a Receptor de semnal infraroșu

Notă: Aveți grijă să nu existe obstacole la până la 500 mm sub receptorul de semnal infraroșu. Acestea pot influența performanța recepției la telecomanda fără fir.

1 Îndreptați emițătorul de semnal spre receptorul de semnal infraroșu de pe unitatea interioară (distanța maximă de comunicare este 7 m).

Rezultat: Când unitatea interioară recepționează un semnal de la telecomanda fără fir, veți auzi un sunet:

Sunet	Descriere
Bip-bip	Exploatarea pornește.
Bip	Modificări ale setării.
Bip lung	Funcționarea se oprește.
Trei bipuri	Semnal de respingere (de ex., funcționare blocată de contactul pornit/oprit)

3.3.3 Stare: Ecranul LCD al telecomenzii fără fir

Ecran de pornire

Ecranul de pornire când unitatea este oprită



Ecranul de pornire când unitatea este oprită



a Valoarea de referință curentă a temperaturii
b Pictograme ale funcționalităților active

Când unitatea este oprită pot fi setate următoarele funcționalități; setările vor fi active când unitatea este pornită.

- Butoane: ventilator, moduri de funcționare, modul Unitate exterioară silențioasă
- Meniu: toate funcționalitățile din meniu, cu excepția modului ECONO.

Ecranul de pornire în timpul modului numai ventilator și de uscare

În timpul modului numai ventilator sau de uscare, valoarea de referință a temperaturii este înlocuită cu pictograma Ventilator sau Uscare.

Mod numai ventilator

Mod de uscare





Pictogramele ordinii funcționalităților active

Dependent de funcționalitățile setate în mod curent, pictogramele se vor afișa în următoarea ordine în partea de jos a ecranului LCD (de la stânga la dreapta):

Picto-gramă	Descriere
	Bateria este descărcată "4.1 Pentru a introduce bateriile" [▸ 20]
	Mod Econo sau Powerful "5.11 Operațiunea Powerful" [▸ 43]
	Mod de funcționare "5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii" [▸ 32]
 ...	Debit de aer "5.8 Debitul de aer" [▸ 38]
	Direcția fluxului de aer "5.9 Direcţia fluxului de aer" [▸ 39]
	Modul Generator de flux (curățare) "5.14 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)" [▸ 46]
	Modul Unitate exterioară silențioasă "5.13 Modul Unitate exterioară silenţioasă" [▸ 45]
	Modul Intelligent eye "5.10 Modul Intelligent eye" [▸ 42]

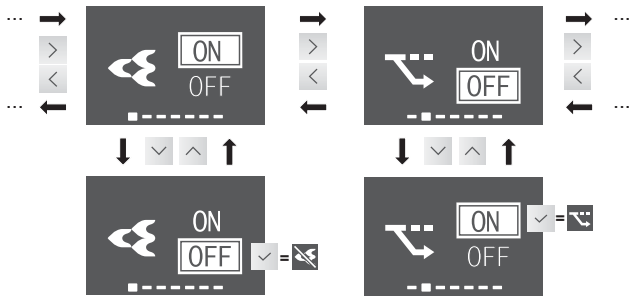
Picto-gramă	Descriere
	Modul Confort "5.9 Direcţia fluxului de aer" [▸ 39]
WEEK	Temporizare săptămânală "5.15.3 Modul Weekly timer" [▸ 50]
ON	Pornire temporizare "5.15.2 Modul OFF/ON timer" [▸ 48]
OFF	Oprire temporizare "5.15.2 Modul OFF/ON timer" [▸ 48]
	Sunt active mai multe pictograme decât pot încăpea pe ecranul de pornire. Utilizați < sau > pentru a naviga prin lista pictogramelor.

3.3.4 Meniul principal: Telecomanda fără fir

Principii generale de navigare

Buton	Funcție
···	Buton de meniu pentru a intra/ieși din meniul principal
< / >	Buton stânga/dreapta pentru navigare prin: ▪ pictogramele de pe ecranul de pornire ▪ meniuri
^ / v	Buton sus/jos pentru: ▪ setarea temperaturii ▪ selectarea setării (**Exemplu:** ON → OFF)
v	Buton de confirmare pentru a confirma o selecție sau pentru a accesa meniurile de setare

Exemplu:



Rezultat: Confirmarea unei selecții vă va trimite înapoi la ecranul de pornire. pictograma funcției va dispărea/apărea de pe/pe ecranul de pornire.

Prezentare meniului	
	Generatorul de flux "5.14 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)" [▸ 46]
	Econo "5.12 Operațiunea Econo" [▸ 44] **Observație:** ⊘ (funcția este interzisă) se afișează pe ecran când funcționarea este oprită sau în modul numai ventilator.
	Intelligent eye "5.10 Modul Intelligent eye" [▸ 42]

Prezentare meniului		
	Meniul de setare a direcției fluxului de aer "5.9 Direcţia fluxului de aer" [▶ 39]	
		Flux de aer orizontal (balans sau fix)
		Flux de aer vertical (balans sau fix)
		Modul Flux de aer Confort **Observație:** ⊘ (funcția este interzisă) se afișează pe ecran când funcționarea este oprită sau în modul numai ventilator.
	Meniul de setare a ceasului și temporizării "5.15 Setarea ceasului și temporizării" [▶ 47]	
		Pornire temporizare **Observație:** Se afișează numai dacă ceasul este setat
		OPRIRE temporizare **Observație:** Se afișează numai dacă ceasul este setat
		Temporizare săptămânală **Observație:** Se afișează numai dacă ceasul este setat
		Ceas
	Meniul de setare a unității interioare "4.4 Setarea unității interioare" [▶ 21]	
		Luminozitatea Daikin eye
		Deschideți panoul frontal când unitatea este oprită **Observație:** ⊘ (funcția este interzisă) se afișează pe ecran când operațiunea este pornită. Când unitatea este în funcțiune, panoul frontal se deschide automat.
		Conexiunea LAN wireless **Observație:** ⊘ (funcția este interzisă) se afișează pe ecran când operațiunea este pornită.
		Smart auto "5.4 Smart auto" [▶ 34]
		Setare fluxului de aer vertical
		Preferința pentru aer cald "5.6 Preferința pentru aerul cald" [▶ 36]
		Poziția unității interioare
		Menținerea uscării
	Meniul de setare a telecomenzii fără fir "4.5 Setarea telecomenzii fără fir" [▶ 27]	

Prezentare meniului			
		Contrastul LCD-ului telecomenzii fără fir	
		Luminozitatea LCD-ului telecomenzii fără fir	
		Ora opririi automate a LCD-ului	
		Trimitere automată după intervalul selectat	
		Schimbați canalul pentru receptorului de semnal infraroșu al unității interioare pentru a evita confuzia semnalului telecomenzii fără fir (**Exemplu:** când în aceeași încăpere sunt instalate 2 unități interioare)	
		Versiunea software-ului și meniul de autodiagnosticare	
			Probă de funcționare în timpul dării în exploatare (pentru instalator sau persoana responsabilă de service)
			Indicarea codului de eroare de către telecomanda fără fir "8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare" [▸ 68]
			Setarea limitării temperaturii "5.7 Limitarea temperaturii" [▸ 37]
		Cod QR pentru aplicația ONECTA "Pentru a instala aplicația ONECTA" [▸ 23]	

4 Înainte de exploatare

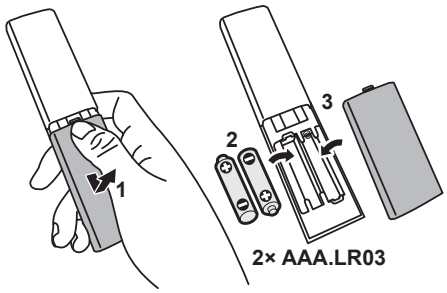
În acest capitol

4.1 Pentru a introduce bateriile 20
4.2 Pentru a monta suportul magnetic al telecomenzii fără fir 21
4.3 Pentru a porni alimentarea de la rețea 21
4.4 Setarea unității interioare 21
4.4.1 Luminozitatea Daikin eye 22
4.4.2 Deschideți panoul frontal 22
4.4.3 Conexiune LAN wireless 22
4.4.4 Funcția de flux de aer vertical 25
4.4.5 Despre poziția de instalare a unității interioare 26
4.4.6 Menținerea uscării 27
4.5 Setarea telecomenzii fără fir 27
4.5.1 Pentru a seta contrastul LCD-ului 28
4.5.2 Pentru a seta luminozitatea LCD-ului 28
4.5.3 Pentru a seta ora de stingere automată a LCD-ului 28
4.5.4 Pentru a seta trimiterea automată după selectare 28
4.5.5 Pentru a seta un canal diferit al receptorului de semnal infraroșu al unității interioare 29

4.1 Pentru a introduce bateriile

Bateriile vor dura circa 1 an.

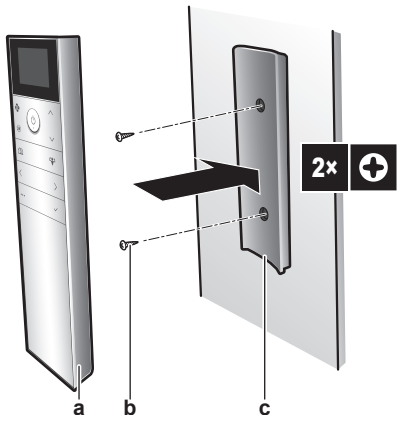
1. Scoateți capacul din spate.
2. Introduceți simultan ambele baterii.
3. Puneți capacul înapoi.



INFORMAȚIE

- Descărcarea bateriei este indicată când clipește pe afișajul LCD (prima poziție).
- Când bateriile se descarcă, funcțiile telecomenzii fără fir sunt suspendate și puteți doar opri funcționarea, toate funcțiile temporizării sunt dezactivate. Înlocuiți bateriile cât mai curând posibil.
- Înlocuiți ÎNTOTDEAUNA ambele baterii împreună.

4.2 Pentru a monta suportul magnetic al telecomenzii fără fir



a Telecomandă fără cablu
b Șuruburi (procurare la fața locului)
c Suportul magnetic al telecomenzii fără fir

1 Alegeți un loc de unde semnalele ajung la unitate.

2 Atașați suportul cu șuruburi pe perete sau un loc similar.

3 Plasați telecomanda fără fir pe suport.

INFORMAȚIE

Suportul telecomenzii fără fir este magnetic. Aveți grijă să instalați suportul cu partea dreaptă în sus.

4.3 Pentru a porni alimentarea de la rețea

1 Cuplați disjunctorul.

Rezultat: Clapeta unității interioare se va deschide și închide pentru a seta poziția de referință.

4.4 Setarea unității interioare

1 Accesați meniul principal apăsând ··· și navigați la meniul de setare a unității interioare utilizând < și >. Apăsați ✓ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a unității interioare



2 Efectuați setările enumerate mai jos.

3 Apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

Lista de setări

4.4.1 Luminozitatea Daikin eye 22
4.4.2 Deschideți panoul frontal 22
4.4.3 Conexiune LAN wireless 22
4.4.4 Funcția de flux de aer vertical 25
4.4.5 Despre poziția de instalare a unității interioare 26
4.4.6 Menținerea uscării 27

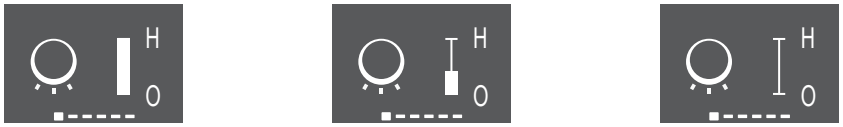
4.4.1 Luminozitatea Daikin eye

Puteți seta luminozitatea Daikin eye de pe unitatea interioară la mare, scăzută sau oprit.

Pentru a seta luminozitatea Daikin eye

1 În meniul de setare a unității interioare, navigați la ecranul de setare a luminozității Daikin eye utilizând < și >.

Ridicată **Redus** **OPRIT**



2 Modificați setarea utilizând ^ și v.

Rezultat: Luminozitatea Daikin eye se schimbă.

3 Apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

4.4.2 Deschideți panoul frontal

Panoul frontal se deschide automat când începe funcționarea. Dacă doriți să deschideți panoul frontal când funcționarea este oprită, utilizați această funcționalitate. **Exemplu:** în timpul întreținerii.

Pentru a deschide panoul frontal utilizând telecomanda fără fir

1 Asigurați-vă că funcționarea este oprită. Dacă nu, opriți-o utilizând ⏻.

2 În meniul de setare a unității interioare, navigați la ecranul de deschidere a panoului frontal utilizând < și >.

Deschideți panoul frontal



3 Apăsați ✓ pentru a confirma.

Rezultat: Panoul frontal se deschide.

4 Apăsați ✓ din nou pentru a închide panoul frontal sau apăsați pe ··· pentru a reveni la ecranul de pornire.

4.4.3 Conexiune LAN wireless

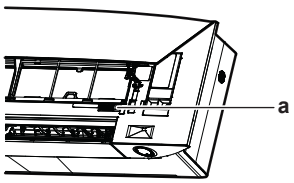
Conectați pur și simplu unitatea la rețeaua dvs. de domiciliu și descărcați aplicația pentru a schimba termostatul, a seta programele de temperatură, a analiza consumul de energie, și altele.

Pentru detalii despre specificații, metode de setare, întrebări frecvente, sfaturi de depanare, vizitați app.daikineurope.com.

Clientul este responsabil să asigure:

- Smartphone sau tabletă cu versiunea minimă acceptată de Android sau iOS, specificată la app.daikineurope.com.
- Linie de Internet și dispozitiv de comunicare, precum modem, router, etc.
- Punct de acces LAN wireless
- Aplicație ONECTA instalată gratuit

Notă: Dacă este necesar, SSID (identificatorul de set de service) și KEY (parola) sunt plasate pe unitate.



a Etichetă cu SSID și KEY

Precauții la utilizarea adaptorului LAN wireless

NU utilizați lângă:

- **Echipamente medicale.** De ex., persoanele care utilizează stimulatoare cardiace sau defibrilatoare. Acest produs poate provoca interferențe electromagnetice.
- **Echipamente de control automat.** De ex., uși automate sau echipamente de alarmă de incendiu. Acest produs poate cauza comportamentul defectuos al echipamentului.
- **Cuptor cu microunde.** Poate afecta comunicațiile LAN wireless.

Pentru a instala aplicația ONECTA

1 Accesați Google Play (pentru dispozitive Android) sau App Store (pentru dispozitive iOS) și căutați "ONECTA".

2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala aplicația ONECTA.

Căutați aplicația direct utilizând QR de pe afișajul telecomenzii fără fir

1 Accesați meniul principal apăsând ··· și navigați la meniul de setare a telecomenzii fără fir utilizând < și >.

2 Apăsați ✓ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a telecomenzii fără fir



3 Navigați la ecranul codului QR utilizând < și >.

4 Scanați codul QR de pe smartphone sau alte dispozitive inteligente.

Rezultat: Codul QR vă va redirecționa către App Store sau Google Play.



5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a le instala.

INFORMAȚIE

Dacă codul QR este greu de citit, schimbați codul QR afișat utilizând ^ sau v, apoi încercați din nou.

Setarea conexiunii wireless

Există două opțiuni pentru a conecta adaptorul wireless la rețeaua dvs. de domiciliu.

- Folosiți modul punct de acces (SSID și KEY) sau butonul WPS. Deschideți aplicația ONECTA și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru informații suplimentare și întrebări frecvente, consultați app.daikineurope.com.

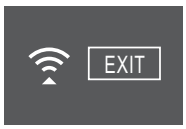
Notă: Setarea se efectuează cu telecomanda fără fir din meniul de setare a adaptorului LAN wireless. În timpul setării, îndreptați întotdeauna telecomanda fără fir spre receptorul de semnal infraroșu de pe unitate.

INFORMAȚIE

Asigurați-vă că funcționarea este oprită înainte de a seta conexiunea wireless. Conexiunea NU POATE fi realizată când unitatea funcționează.

1 **Opriți funcționarea** înainte de a seta conexiunea wireless.

2 Asigurați-vă că routerul wireless este suficient de aproape de unitate și că nimic nu împiedică semnalul.

Meniu	Descriere
	▪ ON = LAN fără fir Pornit (Setarea conexiunii în modul AP/ modul MERS (SSID + KEY)) ▪ OFF = LAN fără fir Oprit
	Ieșiți în meniul de setări
	Setarea conexiunii WPS
	Resetați la valorile implicite din fabrică
	Verificarea stării conexiunii

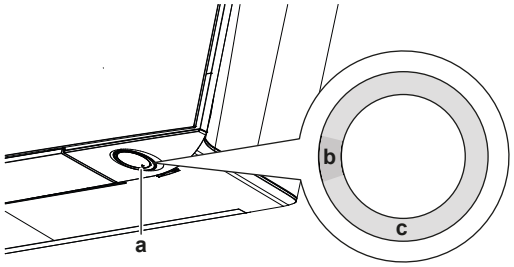
Confirmarea situației conexiunii adaptorului LAN wireless

1 Navigați la ecranul de stare utilizând < și >. Apăsați v pentru a confirma.

Ecran de stare



2 Controlați Daikin eye.



a Daikin Eye
b Parțial verde
c Roșu, portocaliu sau albastru

Culoarea Daikin eye alternează între parțial verde și…	…atunci adaptorul wireless…
Roșu	neconectat
portocaliu	în funcțiune și gata de conectare la rețeaua de domiciliu prin butonul WPS.
albastru	conectat la rețeaua de domiciliu: ▪ prin modul Access Point sau ▪ prin butonul WPS de pe router.

3 Apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire sau utilizați ecranul EXIT pentru a reveni la meniul de setare a unității interioare.

Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică

Resetați setarea conexiunii la cea implicită din fabrică, în cazul în care doriți:

- să deconectați adaptorul LAN wireless și dispozitivul de comunicare (de ex., routerul) sau dispozitivul inteligent.
- să repetați setarea când conexiunea nu a reușit.

1 Navigați la ecranul RESET utilizând < și >. Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

Rezultat: Setarea este resetată la cea implicită din fabrică.

Resetați ecranul



2 Apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire sau utilizați ecranul EXIT pentru a reveni la meniul de setare a unității interioare.

Oprirea conexiunii adaptorului LAN wireless

1 Accesați meniul de setare a conexiunii LAN fără fir și modificați setarea la OFF utilizând ^ și v. Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

Rezultat: Daikin eye alternează între verde și alb. Comunicarea este oprită.

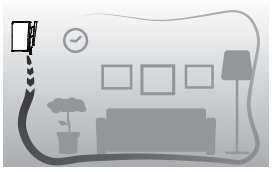
4.4.4 Funcția de flux de aer vertical

Această funcție ajută la distribuția optimă a fluxului de aer și a temperaturii în modul de încălzire. Puteți dezactiva această funcție în cazul în care sub unitate există mobilier sau un alt obiect.

Flux de aer vertical oprit



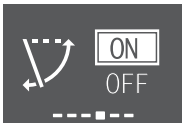
Flux de aer vertical pornit



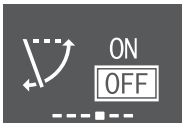
Pornirea/oprirea funcției de flux vertical de aer

1 În meniul de setare a unității interioare, navigați la setarea fluxului de aer vertical utilizând < și >.

Funcția de flux vertical de aer pornită



Funcția de flux vertical de aer oprită



2 Modificați setarea utilizând ^ și v.

3 Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

4 Apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

4.4.5 Despre poziția de instalare a unității interioare

Când unitatea interioară este instalată aproape de un perete pe o parte, schimbați această setare pentru a evita fluxul direct de aer spre pereți.

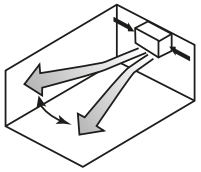
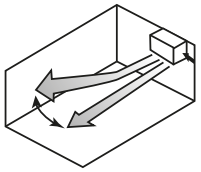
Schimbarea setării poziției unității interioare

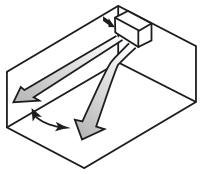
1 În meniul de setare a unității interioare, navigați la setarea poziției unității interioare utilizând < și >. Apăsați ✓ pentru a accesa setarea.

Setarea poziției unității interioare



2 Selectați setarea în funcție de poziția de instalare utilizând < și >. Apoi confirmați utilizând ✓.

Dacă unitatea este...	Setare	Rezultat
La mijlocul peretelui (reglaj implicit din fabrică)		
≤500 mm de peretele din dreapta		

Dacă unitatea este…	Setare	Rezultat
≤500 mm de peretele din stânga		

3 Apăsați ⌄ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

4.4.6 Menținerea uscării

Când unitatea atinge valoarea de referință a temperaturii în timpul modului de răcire, ventilatorul se va opri pentru a evita creșterea umidității din încăpere. Dacă doriți să mențineți ventilatorul în funcțiune, dezactivați această funcție.

Pentru a opri/porni funcția de menținere a uscării

1 În meniul de setare a unității interioare, navigați la setarea menținerii uscării utilizând ‹ și ›.

Funcția de menținere a uscării pornită



Rezultat: Ventilatorul se oprește după ce unitatea a atins valoarea de referință de temperatură în modul de răcire.

Funcția de menținere a uscării oprită



Rezultat: Ventilatorul funcționează chiar și după ce unitatea a atins valoarea de referință a temperaturii în modul de răcire.

2 Modificați setarea utilizând ^ și ⌄.

3 Apăsați ⌄ pentru a confirma selectarea.

4 Apăsați ⌄ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

4.5 Setarea telecomenzii fără fir

1 Accesați meniul principal apăsând ··· și navigați la meniul de setare a telecomenzii fără fir utilizând ‹ și ›. Apăsați ⌄ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a telecomenzii fără fir



2 Efectuați setările enumerate mai jos.

3 Apăsați ⌄ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

Lista de setări

4.5.1 Pentru a seta contrastul LCD-ului 28
4.5.2 Pentru a seta luminozitatea LCD-ului 28
4.5.3 Pentru a seta ora de stingere automată a LCD-ului 28
4.5.4 Pentru a seta trimiterea automată după selectare 28

4.5.5 Pentru a seta un canal diferit al receptorului de semnal infraroșu al unității interioare..... 29

4.5.1 Pentru a seta contrastul LCD-ului

1 În meniul de setare a telecomenzii fără fir, navigați la contrastul ecranului de setare a LCD-ului utilizând < și >.

Setarea de contrast minim



Setarea de contrast maxim



2 Modificați setarea contrastului utilizând ^ și v (6 nivele).

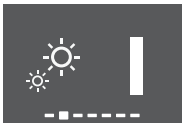
4.5.2 Pentru a seta luminozitatea LCD-ului

1 În meniul de setare a telecomenzii fără fir, navigați la setarea luminozității LCD-ului utilizând < și >.

Setarea de luminozitate minimă



Setarea de luminozitate maximă

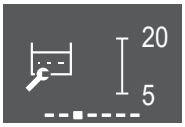


2 Modificați setarea de luminozitate utilizând ^ și v (6 niveluri).

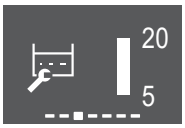
4.5.3 Pentru a seta ora de stingere automată a LCD-ului

1 În meniul de setare a telecomenzii fără fir, navigați la setarea orei de stingere a ecranului LCD utilizând < și >.

Afișajul se va stinge după 5 secunde



Afișajul se va stinge după 20 de secunde

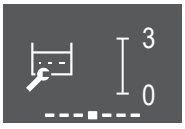


2 Modificați setarea utilizând ^ și v. Minimul este 5 secunde și maximul este 20 secunde. Valoarea se modifică cu 5 secunde la fiecare pas.

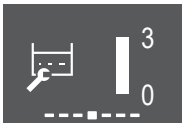
4.5.4 Pentru a seta trimiterea automată după selectare

1 În meniul de setare a telecomenzii fără fir, navigați la trimiterea automată selectarea setării utilizând < și >.

Minim: 0 secunde



Maxim: 3 secunde



2 Modificați setarea utilizând ^ și v. Minimul este 0 secunde și maximul este 3 secunde. Valoarea se modifică cu 1 secundă la fiecare pas.

4.5.5 Pentru a seta un canal diferit al receptorului de semnal infraroșu al unității interioare

În cazul în care 2 unități interioare sunt instalate într-o încăpere, puteți schimba canalul pentru receptorul de semnal infraroșu de pe unitatea interioară pentru a evita confuzia semnalului telecomenzii fără fir.

Condiție prealabilă: Efectuați următoarea setare pentru numai 1 dintre unități.

1. În meniul de setări ale telecomenzii fără fir, navigați la setarea selecției canalului utilizând < și >.
2. Schimbați setarea la **canalul 2** utilizând ^ și v.

Canalul 1



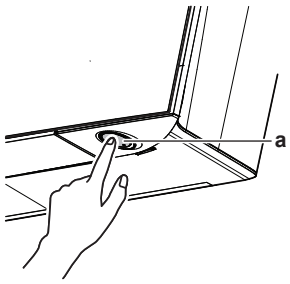
Canalul 2



3. Confirmați selecția utilizând v.

   Rezultat: Daikin eye va începe să clipească.

4. Apăsați comutatorul ON/OFF al unității interioare în timp ce Daikin eye clipește.



a Comutator ON/OFF

INFORMAȚIE

Dacă setarea NU poate fi finalizată în timp ce Daikin eye clipea, repetați procesul de setare de la început.

5 Exploatarea

INFORMAȚIE

Unitatea interioară este livrată cu telecomanda fără fir ca interfață de utilizator. Acest manual descrie numai funcționarea cu această interfață de utilizator. Dacă este conectată o altă interfață de utilizator, consultați manualul de exploatare a interfeței de utilizator conectată.

5.1 Interval de funcționare

Pentru o exploatare eficientă și în condiții de siguranță, folosiți sistemul în următoarele domenii de temperatură și umiditate.

	Răcire și uscare[a][b]	Încălzire[a]
Temperatura exterioara pentru modelele RXJ	–10~50°C DB	–20~24°C DB –21~18°C WB
Temperatura exterioara pentru modelele 2MXM, 3MXM, 4MXM, 5MXM	–10~46°C DB	–15~24°C DB –15~18°C WB
Temperatura din interior	18~37°C DB 14~28°C WB	10~30°C DB
Umiditatea din interior	≤80%[a]	—

[a] Un dispozitiv de siguranță poate opri funcționarea sistemului dacă unitatea este în afara intervalului său de funcționare.

[b] Condensarea și scurgerea apei pot apărea dacă unitatea funcționează în afara intervalului său de funcționare.

5.2 Cum și care funcționalități se utilizează

Puteți utiliza următorul tabel pentru a determina ce funcționalități să utilizați:

Funcționalitate de bază	
Automat Răcire Încălzire Numai ventilator Uscare	"5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii" [▸ 32] Pornirea/oprirea sistemului și setarea temperaturii: ▪ În modul **automat**, sunt selectate automat o temperatură și un mod de funcționare corespunzătoare. ▪ În modul de **răcire**, se răcește o încăpere. ▪ În modul de **încălzire**, se încălzește o încăpere. ▪ În modul **numai ventilator**, aerul este suflat într-o încăpere, fără încălzire sau răcire. ▪ În modul de **uscare**, se reduce umiditatea într-o încăpere.

Funcționalitate de bază	
Vertical  Orizontal  3D (toate direcțiile)  Confort 	"5.9 Direcţia fluxului de aer" [▶ 39] Reglarea direcției fluxului de aer (balans sau poziție fixă). Modul Flux de aer Confort: Pentru a regla automat direcția fluxului de aer în vederea răcirii sau încălzirii mai eficiente a încăperii.
Automat  Noapte liniștită  Setarea debitului de aer 	"5.8 Debitul de aer" [▶ 38] Reglarea cantității de aer suflat în încăpere. Pentru a funcționa mai silențios.

Funcționalități avansate	
	"5.14 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)" [▶ 46] Pentru a elimina alergenii din aer, precum polenul, substanțele adjuvante... Pentru a reduce mirosurile urâte.
	"5.12 Operațiunea Econo" [▶ 44] Utilizarea sistemului când utilizați și alte aparate consumatoare de energie. Economisire de energie.
	"5.11 Operațiunea Powerful" [▶ 43] Răcirea sau încălzirea rapidă a încăperii.
	"5.13 Modul Unitate exterioară silenţioasă" [▶ 45] Reducerea nivelului de zgomot al unității exterioare. Exemplu: Noaptea.
	"5.10 Modul Intelligent eye" [▶ 42] Pentru a preveni venirea aerului în contact direct cu oamenii. Pentru a economisi energie când nu este nimeni în încăpere.

Funcționalități avansate	
	"5.4 Smart auto" [▶ 34] Pentru reglarea automată a valorii de referință a temperaturii, pentru confortul dvs.
	"5.6 Preferința pentru aerul cald" [▶ 36] Pentru a beneficia de o căldură mai confortabilă, cât timp setați manual debitul de aer.
	"4.4.6 Menținerea uscării" [▶ 27] Pentru a evita creșterea umidității în încăpere.
	"5.7 Limitarea temperaturii" [▶ 37] Pentru a limita valoarea de referință a temperaturii. Pentru a reduce consumul de energie și a evita răcirea excesivă sau supraîncălzirea inutilă.

Funcționalități de temporizare	
	"5.15.2 Modul OFF/ON timer" [▶ 48] Pornirea sau oprirea automată a sistemului.
	"5.15.3 Modul Weekly timer" [▶ 50] Pornirea sau oprirea automată, săptămânal, a sistemului.

Funcționalități speciale	
	"4.4.3 Conexiune LAN wireless" [▶ 22] Pentru exploatarea unității utilizând dispozitive inteligente

5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii

Când. Reglați modul de funcționare a sistemului și setați temperatura când doriți:

- Încălzirea sau răcirea unei încăperi
- Suflare de aer într-o încăpere, fără încălzire sau răcire
- Reducerea umidității într-o încăpere

Ce. Sistemul funcționează diferit în funcție de selecția utilizatorului.

Setare	Descriere
Automat 	Sistemul răcește sau încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii. Comută automat între răcire și încălzire, după necesități.
Răcire 	Sistemul răcește o cameră la valoarea de referință a temperaturii.
Încălzire 	Sistemul încălzește o încăpere la valoarea de referință a temperaturii. **Impuls de căldură** Această funcționalitate este automată; încălzește rapid locuința dvs. când porniți unitatea în modul de încălzire.

Setare	Descriere
Numai ventilator	Sistemul controlează doar debitul de aer (debitul de aer și direcția fluxului de aer). În timpul acestui mod NU PUTEȚI seta temperatura.
Uscare	Sistemul reduce umiditatea din încăpere. În timpul acestui mod NU PUTEȚI seta temperatura.

Informații suplimentare:

- **Temperatura din exterior.** Efectul de răcire sau încălzire al sistemului scade când temperatura din exterior este prea mare sau prea mică.
- **Operațiunea de dezghețare.** În timpul modului de încălzire, unitatea exterioară se poate acoperi cu gheață, reducându-se capacitatea de încălzire. În acest caz, sistemul comută automat la operațiunea de dezghețare pentru a elimina gheața. În timpul operațiunii de dezghețare NU este suflat aer fierbinte din unitatea interioară.
- **Senzor de umiditate.** Controlați umiditatea prin reducerea umidității în timpul procesului de răcire.

5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura

Mod de funcționare

1 Apăsați pentru a accesa meniul carusel al modului de funcționare. Când este apăsat în mod repetat, modul se va schimba după cum urmează:



INFORMAȚIE

- În meniul carusel, puteți naviga de asemenea în ambele direcții utilizând și sau și .
- Meniul carusel va începe întotdeauna cu setarea activă în mod curent.

2 Apăsați pentru **a pune** în funcțiune.

3 Ecranul de pornire se schimbă după cum urmează, iar becul indicator Daikin eye se aprinde.

Ecranul de pornire când unitatea este pornită în timpul...		
modului de încălzire, răci-re, automat	**modului de uscare**	**mod numai ventilator**
		

Valoarea de referință a temperaturii

4 Apăsați sau o dată sau de mai multe ori pentru a micșora sau mări **valoarea de referință a temperaturii**.

Modul de răcire	Modul de încălzire	Modul automat	Modul de uscare sau numai ventilator
18~32°C	10~30°C	18~30°C	Fără valoare de referință[a]

[a] Când utilizați modul de **uscare** sau **numai ventilator**, NU PUTEȚI regla temperatura.

5 Apăsați pentru a **opri** funcționarea.

Rezultat: Ecranul de pornire se schimbă după cum urmează, iar becul indicator Daikin eye se stinge.

Ecranul de pornire când unitatea este oprită



5.4 Smart auto

Această funcție reglează automat valoarea de referință a temperaturii pentru a vă asigura confortul, pe baza preferințelor dvs. personale.

În timp, unitatea învață preferințele dvs. pentru diferite situații și folosește aceste informații pentru a regla automat setările. Această funcție reduce frecvența reglării manuale a temperaturii învățând obiceiurile dvs.

Ajută, de asemenea, la reducerea disconfortului cauzat de schimbările din exterior, precum nopțile mai răcoroase sau schimbările sezoniere.

INFORMAȚIE

Funcția Smart auto (automat inteligent) este activă numai când unitatea este în **modul automat**.

5.4.1 Pornirea/oprirea funcției Smart Auto

INFORMAȚIE

Pentru a avea controlul deplin al valorii de referință a temperaturii, puteți dezactiva această funcție.

1 Apăsați pentru a accesa meniul principal și accesați ecranul logicii Fireplace utilizând și . Apăsați pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a unității interioare



2 Accesați ecranul Smart auto utilizând și .

3 Modificați setarea utilizând și .

Smart auto activ **Smart auto dezactivat**





4 Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

5 Apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

5.5 Contactul pornit/oprit

Această funcție necesită achiziționarea și instalarea opțiunii KER303A.

Folosiți această funcție pentru a opri automat unitatea printr-un semnal extern de contact uscat (de ex. senzorul de fereastră sau cardul de acces al încăperii).

Această funcție reduce consumul inutil de energie când este deschisă o fereastră sau o ușă, sau când încăperea este neocupată.

Unitatea se oprește în funcție de starea contactului extern.

INFORMAȚIE

Această funcție utilizează un contact uscat și un cablaj, care trebuie instalate de un instalator calificat.

- Durata întârzierii (**0** – setare din fabrică / 1 / 2 / 3 / 5 minute) și modul de repornire sunt configurate de instalator conform preferințelor dvs.
- Când această funcție este activă, ea poate împiedica funcționarea unității chiar dacă se transmite o comandă de activare de la telecomandă sau de la aplicația ONECTA.

Comportamentul când contactul pornit/oprit este activ

Când funcția contact pornit/oprit este activată, comportamentul sistemului se schimbă în funcție de starea contactului.

Exemplu (fereastră închisă → fereastră deschisă)

- Când fereastra este **închisă**, unitatea poate funcționa normal.
- Când fereastra este **deschisă**, pornește temporizatorul de întârziere.
- După scurgerea duratei întârzierii, unitatea se oprește și trece în modul de așteptare.
- În timp ce fereastra este deschisă:
  - Comanda pornit/oprit de la telecomandă sau aplicația ONECTA este dezactivată.
  - Alte setări, precum **valoarea de referință**, **modul** sau **turația ventilatorului**, pot fi schimbate, dar devin efective numai după repornirea unității.

Setarea modului de repornire

Modul de repornire determină comportamentul unității după ce fereastra este închisă din nou.

Repornirea manuală

- Unitatea nu repornește automat.
- Când fereastra este închisă, funcționarea trebuie pornită manual prin apăsarea comenzii ON folosind telecomanda sau aplicația ONECTA.

Repornirea automată

- Unitatea pornește automat în ultimul mod de funcționare după închiderea ferestrei.

Informații

- Dacă se aud trei bipuri scurte și LED-ul indicator al funcționării clipește de două ori, funcționarea este blocată de contactul pornit/oprit.
- După închiderea ferestrei, unitatea repornește automat sau rămâne oprită, în funcție de modul de repornire selectat.

NOTIFICARE

Dacă doriți să schimbați setările (durata întârzierii sau modul de repornire), contactați instalatorul.

5.6 Preferința pentru aerul cald

Utilizați această funcție pentru a beneficia de o experiență de încălzire mai confortabilă, continuând să reglați manual debitul de aer.

INFORMAȚIE

- În modul de încălzire, debitul de aer se va reduce temporar pentru a evita curenții de aer rece. După ce aerul s-a încălzit, unitatea va continua să funcționeze la debitul de aer selectat.
- Activarea acestei funcții poate reduce ușor funcționarea încălzirii la temperaturi foarte joase sau poate scădea eficiența.

5.6.1 Pornirea/oprirea preferinței pentru aerul cald

1 Apăsați ··· pentru a accesa meniul principal și accesați Meniul de setare a unității interioare utilizând < și >. Apăsați ✓ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a unității interioare



2 Accesați ecranul Preferința pentru aer cald utilizând < și >.

3 Modificați setarea utilizând ^ și v.

Preferința pentru aer cald activă



Preferința pentru aer cald dezactivată



4 Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

5 Apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de pornire.

5.7 Limitarea temperaturii

Această funcție este destinată limitării valorii de referință a temperaturii pe care o puteți selecta, reducând consumul de energie și evitând răcirea sau încălzirea excesivă inutilă.

5.7.1 Setarea limitării temperaturii

1 Accesați meniul principal apăsând ··· și navigați la meniul de setare a telecomenzii fără fir utilizând < și >.

2 Apăsați ⌄ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a telecomenzii fără fir



3 Accesați ecranul cu informații SW utilizând < și >.

4 Țineți apăsat ⌄ cel puțin 5 secunde.

Proba de funcționare



5 Accesați **LS** utilizând < și >.

Limitarea temperaturii



6 Apăsați ⌄ pentru a accesa setarea Limitarea temperaturii

Rezultat: Apare setarea pentru limita inferioară pentru răcire.

Limita inferioară pentru răcire



7 Utilizați ^ și ⌄ pentru a selecta limita dorită pentru răcire.

8 Apăsați ⌄ pentru a confirma și treceți la setarea limitei superioare pentru încălzire.

9 Utilizați ^ și ⌄ pentru a selecta limita superioară pentru încălzire.

Limita superioară pentru încălzire



10 Apăsați ✓ pentru a confirma și a ieși din modul de setare a domeniului de temperatură, îndreptând-o spre unitatea interioară.

Rezultat: Limita inferioară pentru răcire și limita superioară pentru încălzire sunt confirmate. Ecranul revine la ecranul principal.

5.8 Debitul de aer

INFORMAȚIE

- Când se utilizează modul de uscare, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer.
- Debitul de aer în modul de încălzire va scădea pentru a evita generarea unui flux de aer rece. Când temperatura fluxului de aer crește, funcționarea va continua la debitul de aer setat.
- Când utilizați Flux de aer Confort, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer; simbolul ⊘ de pe ecran arată că această funcție este momentan interzisă.

Puteți regla puterea fluxului de aer care iese din unitatea interioară.

Setare	Descriere
Turația ventilatorului 1~5 	5 niveluri de debit de aer de la mic la mare.
Automat 	Unitatea interioară reglează automat turația ventilatorului, în funcție de valoarea de referință și temperatura din interior.
Funcționarea silențioasă a unității interioare 	Pentru reducerea zgomotului provenit de la unitatea interioară (**Exemplu:** noaptea)

INFORMAȚIE

Dacă unitatea atinge valoarea de referință a temperaturii:

- în modul de răcire sau automat. Ventilatorul se va opri.
- în modul de încălzire. Ventilatorul va funcționa cu debit redus de aer.

5.8.1 Pentru a regla debitul de aer

1 Apăsați pentru a accesa meniul carusel al debitului fluxului de aer. Când este apăsat în mod repetat, modul se va schimba după cum urmează:



INFORMAȚIE

- În meniul carusel, puteți naviga de asemenea în ambele direcții utilizând < și > sau ^ și v.
- Meniul carusel va începe întotdeauna cu setarea activă în mod curent.

5.9 Direcţia fluxului de aer

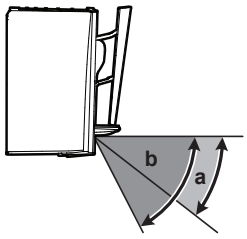
Direcția fluxului de aer este direcția în care unitatea interioară suflă aerul. Acest lucru se realizează prin mișcarea lamelor orizontale (clapete) sau a lamelor verticale (jaluzele). Reglați direcția fluxului de aer după dorință și în balans sau în poziție fixă.

Setare	Direcția fluxului de aer
Balans vertical automat 	Mișcă lamele orizontale (clapetele) în sus și în jos.
Balans orizontal automat 	Mișcă lamele verticale (jaluzelele) dintr-o parte în alta.
Direcția fluxului de aer 3-D 	Se mișcă alternativ în sus și în jos și de o parte în alta
[—]	Rămâne într-o poziție fixă.

ATENȚIE

Utilizați ÎNTOTDEAUNA telecomanda fără fir sau altă interfață de utilizator (dacă este cazul) pentru a regla poziția clapetelor și jaluzelelor. Când forțați cu mâna clapetele și jaluzelele în timp ce se balansează, mecanismul se strică.

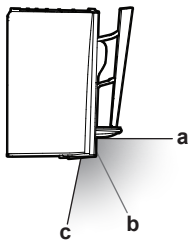
Intervalul de mobilitate al clapetelor variază în funcție de modul de funcționare. Clapeta se va opri în poziția superioară când debitul de aer este schimbat la nivel scăzut în timpul setărilor de balansare în sus și în jos.



a Intervalul clapetei în modul de răcire sau uscare
b Intervalul clapetei în modul de încălzire sau numai ventilator

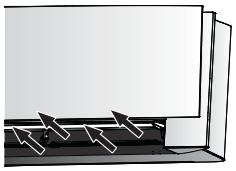
Flux de aer Confort

Unitatea va schimba automat direcția fluxului de aer pentru a încălzi sau răci mai eficient încăperea. Fluxul direct de aer de la unitate va fi mai puțin sesizabil.



a Poziția clapetei în modul de răcire și uscare
b Poziția clapetei în modul de încălzire (**flux de aer vertical oprit**)
c Poziția clapetei în modul de încălzire (**flux de aer vertical pornit**)

La răcire și uscare

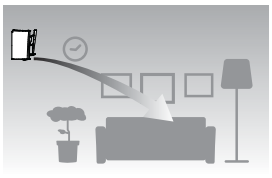


Direcția fluxului de aer se va potrivi pentru a răspândi aerul pe tavan.

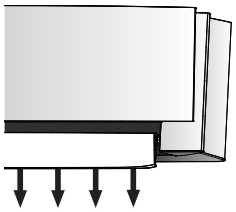
Flux de aer Confort **activ**



Flux de aer Confort **dezactivat**



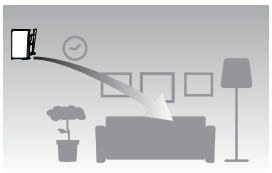
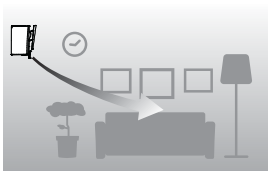
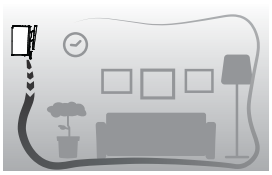
La încălzire



Direcția fluxului de aer se va schimba pentru a răspândi aerul peste podea.

Dacă funcția de flux de aer vertical este pornită: Unitatea detectează temperatura încăperii și podelei și alege automat 1 dintre cele 3 direcții ale fluxului de aer (încălzirea spațiului, descendent, vertical).

Dacă funcția de flux de aer vertical este oprită: Unitatea va funcționa numai cu direcția în jos a fluxului de aer.

Flux de aer pentru încălzirea spațiului	Flux de aer descendent	Flux de aer vertical
		

INFORMAȚIE

Dacă doriți să dezactivați funcția de flux vertical de aer (de ex., când există mobilier sau un alt obiect sub unitate), consultați "Pornirea/oprirea funcției de flux vertical de aer" [▸ 26]. Dacă funcția flux vertical de aer este dezactivată, fluxul de aer va fi setat în direcția descendentă.

INFORMAȚIE

Modurile Powerful și Flux de aer Confort NU POT fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate. Dacă se selectează balansul vertical automat, modul Flux de aer Confort va fi anulat.
Când utilizați Flux de aer Confort, NU PUTEȚI regla setarea debitului de aer; simbolul ⊘ de pe ecran arată că această funcție este momentan interzisă.

1 Accesați meniul principal apăsând ··· și navigați la meniul de setare a direcției fluxului de aer utilizând < și >. Apăsați ✓ pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a direcției fluxului de aer



2 În acest meniu, efectuați următoarele setări ale fluxului de aer. Apoi apăsați ✓ pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ··· pentru a ieși la ecranul de start.

Lista de setări

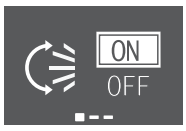
5.9.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer 41
5.9.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer 41
5.9.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer 42
5.9.4 Pentru a porni/opri operațiunea Comfort airflow 42

5.9.1 Reglarea direcției fluxului vertical de aer

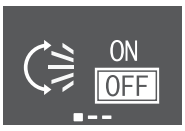
1 În meniul de setare a direcției fluxului de aer, navigați la setarea fluxului de aer vertical utilizând < și >.

2 Modificați setarea utilizând ^ și ˅.

Flux de aer vertical - balans



Flux de aer vertical - fix



3 **Pentru balans vertical.** Apăsați ✓ pentru a confirma selectarea.

Rezultat: apare în partea de jos a ecranului de pornire. Clapetele (paletele orizontale) vor începe să se balanseze.

4 **Pentru poziție fixă.** Apăsați ✓ când clapetele ajung în poziția dorită.

Rezultat: dispare din partea de jos a ecranului de pornire. Clapetele se vor opri.

5.9.2 Potrivirea direcției fluxului orizontal de aer

1 În meniul de setare a direcției fluxului de aer, navigați la ecranul al fluxului de orizontal aer utilizând < și >.

2 Modificați setarea utilizând ^ și ˅.

Flux de aer orizontal - balans



Flux de aer orizontal - fix



3 **Pentru balans orizontal.** Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: apare în partea de jos a ecranului de pornire. Jaluzelele (lamele verticale) vor începe să se balanseze.

4 **Pentru poziție fixă.** Apăsați când jaluzelele ajung în poziția dorită.

Rezultat: dispare din partea de jos a ecranului de pornire. Jaluzelele se vor opri.

INFORMAȚIE

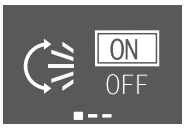
Când unitatea este instalată în colţul unei încăperi, direcţia jaluzelelor trebuie să fie dinspre perete. Eficiența va scădea dacă un perete blochează aerul.

5.9.3 Utilizarea direcției 3-D a fluxului de aer

1 Setați fluxul de aer vertical și orizontal la ON.

2 3D apare în partea de jos a ecranului de pornire. Clapetele (lamele orizontale) și jaluzelele (lamele verticale) vor începe să se balanseze.

Flux de aer vertical pornit



Flux de aer orizontal activat



3 Pentru a utiliza poziția fixă, setați fluxul de aer vertical și orizontal la OFF când clapetele și jaluzelele ajung în poziția dorită.

Rezultat: 3D dispare din partea de jos a ecranului de pornire. Clapetele și jaluzelele vor înceta să se miște.

5.9.4 Pentru a porni/opri operațiunea Comfort airflow

1 În meniul de setare a direcției fluxului de aer, navigați la ecranul Flux de aer Confort utilizând și .

2 Modificați setarea utilizând și .

Flux de aer Confort activ



Flux de aer Confort dezactivat



3 Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: Flux de aer Confort activ: apare în partea de jos a ecranului de pornire.

Rezultat: Flux de aer Confort **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

5.10 Modul Intelligent eye

Sistemul potrivește automat direcția și temperatura fluxului de aer în funcție de detectarea mișcării umane pentru a evita contactul direct cu oamenii. Dacă nu se detectează nici o mișcare timp de 20 de minute, sistemul trece la funcționarea economică:

Exploatare	Modul economic
Încălzire	Temperatura scade cu 2°C.
Răcire și uscare	Dacă temperatura în cameră este: ▪ <30°C temperatura crește cu 2°C ▪ ≥30°C temperatura crește cu 1°C
Numai ventilator	Reduce debitul de aer.

Despre senzorul Intelligent eye

NOTIFICARE

- Nu loviți sau împingeţi senzorul Intelligent eye. Procedând astfel se pot produce defecţiuni.
- Nu plasați obiecte mari lângă senzorul Intelligent eye.

INFORMAȚIE

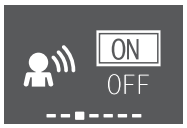
Modul de setare pe timp de noapte (Oprire temporizare) NU POATE fi utilizat în același timp cu funcționarea Intelligent Eye.

- **Raza de detectare.** Până la 9 m.
- **Sensibilitatea detectării.** Modificări în funcție de amplasare, numărul de persoane din încăpere, intervalul de temperatură etc.
- **Greșeli de detectare.** Senzorul poate detecta eronat animale de companie, lumina soarelui, fluturatul perdelelor, etc.

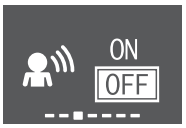
5.10.1 Pentru a porni/opri modul Intelligent eye

1. Apăsați ··· pentru a accesa meniul principal și navigați la ecranul Intelligent eye utilizând < și >.
2. Modificați setarea utilizând ^ și v.

Intelligent eye activ



Intelligent eye dezactivat



3. Apăsați v pentru a confirma selectarea.

   Rezultat: Intelligent eye **activ:** apare în partea de jos a ecranului de pornire.

   Rezultat: Intelligent eye **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

5.11 Operațiunea Powerful

Acest mod maximizează rapid efectul de răcire/încălzire în orice mod de funcționare. Puteți obține capacitatea maximă.

Mod	Debit de aer
Răcire/încălzire	▪ Pentru a maximiza efectul de răcire/ încălzire, trebuie mărită capacitatea unității exterioare. ▪ Debitul de aer este fixat la valoarea maximă. ▪ Setările temperaturii și debitului de aer NU POT fi modificate.
Uscarea	▪ Setarea temperaturii este redusă cu 2,5°C. ▪ Debitul de aer este ușor crescut.
Numai ventilator	Debitul de aer este fixat la valoarea maximă.

INFORMAȚIE

Modul Powerful nu poate fi utilizat împreună cu modul Econo, Flux de aer Confort sau Unitate exterioară silențioasă. Ultima funcție selectată are prioritate.

Modul Powerful NU va mări capacitatea unității dacă aceasta funcționează deja la capacitatea maximă.

5.11.1 Pentru a porni/opri modul Powerful

1. Apăsați pentru a accesa meniul pop-up al modului Powerful.
2. Apăsați sau și pentru a activa sau dezactiva funcția.

   Rezultat: Modul Powerful **activ:** apare în partea de jos a ecranului de pornire.

   Rezultat: Modul Powerful **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

Modul Powerful activ



Modul Powerful dezactivat



INFORMAȚIE

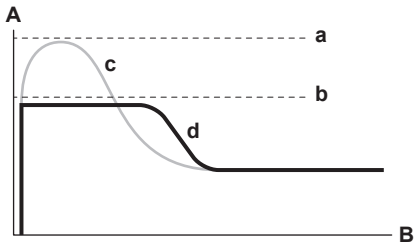
- Modul Powerful poate fi setat numai când unitatea este în funcțiune; simbolul de pe ecran arată că funcția este interzisă în prezent.
- Dacă apăsați sau dacă schimbați modul de funcționare, operațiunea va fi anulată; dispare de pe partea de jos a ecranului de pornire.

5.12 Operațiunea Econo

Aceasta este o funcție care permite funcționarea eficientă prin limitarea consumului maxim de energie. Această funcție este utilă când trebuie acordată atenție pentru a asigura ca disjunctorul să nu se declanșeze când produsul funcționează alături de alte aparate electrice.

INFORMAȚIE

- Operațiunile Powerful și Econo NU POT fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Operațiunea Econo reduce consumul de energie al unității exterioare limitând turația compresorului. Dacă consumul de energie este deja redus, operațiunea Econo nu va reduce suplimentar consumul de energie.



A Consum de curent și putere
B Timp
a Maxim în timpul funcționării normale
b Maxim în timpul modului Econo
c Funcționare normală
d Operațiunea Econo

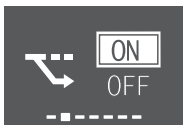
- Diagrama este numai în scopuri ilustrative.
- Curentul maxim de regim și consumul de putere al instalației de climatizare în modul Econo variază în funcție de unitatea exterioară racordată.

5.12.1 Pentru a porni/opri operațiunea Econo

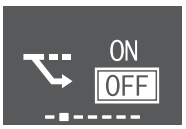
1 Apăsați ··· pentru a accesa meniul principal și navigați la ecranul Econo utilizând < și >.

2 Modificați setarea utilizând ^ și v.

Modul Econo activ



Modul Econo dezactivat



3 Apăsați v pentru a confirma selectarea.

Rezultat: Modul Econo **activ:** apare în partea de jos a ecranului de pornire.

Rezultat: Modul Econo **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

INFORMAȚIE

- Modul Econo poate fi setat numai când unitatea este în funcțiune; simbolul ⊘ de pe ecran arată că funcția este interzisă în prezent.
- Dacă apăsați ⏻, schimbați modul de funcționare la numai ventilator sau setați modul Powerful, modul Econo va fi anulat; dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

5.13 Modul Unitate exterioară silenţioasă

Utilizați modul Unitate exterioară silențioasă când doriți să reduceți nivelul de zgomot al unității exterioare. **Exemplu:** Noaptea.

INFORMAȚIE

- Modurile Powerful și Unitate exterioară silențioasă nu pot fi utilizate în același timp. Ultima funcție selectată are prioritate.
- Această funcție este disponibilă numai în modul automat, răcire și încălzire.
- Modul Unitate exterioară silențioasă limitează turația compresorului. Dacă turația compresorului este deja redusă, modul Unitate exterioară silențioasă NU va reduce și mai mult turația compresorului.

5.13.1 Pentru a porni/opri modul Unitate exterioară silențioasă

1 Apăsați pentru a accesa meniul pop-up al modulului Unitate exterioară silențioasă.

Modul Unitate exterioară silențioasă activ



Modul Unitate exterioară silențioasă dezactivat



2 Apăsați sau și pentru a activa sau dezactiva funcția.

Rezultat: Unitate exterioară silențioasă **activ:** apare în partea de jos a ecranului de pornire.

Rezultat: Unitate exterioară silențioasă **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

Notă: rămâne pe ecranul de pornire, chiar dacă opriți unitatea utilizând telecomanda fără fir sau întrerupătorul ON/OFF al unității interioare.

5.14 Modul Flash Streamer (curățarea aerului)

Streamer generează un flux de electroni cu viteză mare, cu putere mare de oxidare, reducând mirosurile urâte. Împreună cu filtrul de dezodorizare de titan-apatit și filtrele de aer, această funcție curăță aerul în încăpere.

INFORMAȚIE

- Electronii de mare viteză sunt generați și pătrund în unitate pentru a asigura o funcționare sigură.
- Descărcarea Streamer poate genera pârâituri.
- Dacă debitul de aer devine slab, descărcarea Streamer se poate opri temporar pentru a preveni mirosul de ozon.

5.14.1 Pentru a porni/opri modul Flash Streamer (curățarea aerului)

1 Apăsați pentru a accesa meniul principal. Ecranul Generator de flux se află în prima poziție a meniului principal.

2 Modificați setarea utilizând și .

Modul Generator de flux activ



Modul Generator de flux dezactivat



3 Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: Modul Generator de flux **activ:** apare în partea de jos a ecranului de pornire.

Rezultat: Modul Generator de flux **dezactivat:** dispare din partea de jos a ecranului de pornire.

5.15 Setarea ceasului și temporizării

1 Accesați meniul principal apăsând ... și navigați la meniul de setare a ceasului și temporizării utilizând < și >. Apăsați pentru a accesa meniul.

Meniul de setare a ceasului și temporizării



2 În acest meniu, efectuați următoarea setare a ceasului și temporizării. Apoi apăsați pentru a reveni la meniul principal sau apăsați ... pentru a ieși la ecranul de start.

Lista de setări

5.15.1 Setarea ceasului 47
5.15.2 Modul OFF/ON timer 48
5.15.3 Modul Weekly timer 50

5.15.1 Setarea ceasului

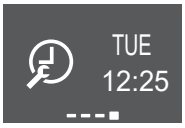
Dacă ceasul intern al unității interioare NU este setat la ora corectă, Pornire temporizare, Oprire temporizare și Temporizare săptămânală NU vor funcționa corect. Ceasul trebuie potrivit din nou:

- După ce un disjunctor a oprit unitatea.
- După o pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomanda fără fir.

Setarea ceasului

1 În meniul de setare a ceasului și temporizării, navigați la ecranul de setare a ceasului utilizând < și >. Accesați setarea utilizând .

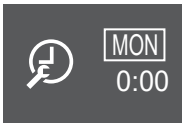
Setarea ceasului (afișează setarea curentă a ceasului)



Notă: Dacă ora nu a fost încă setată, veți accesa mai întâi setarea ceasului. Nicio altă setare a temporizării nu poate fi efectuată până nu este setat ceasul.

2 Schimbați ziua săptămânii utilizând și .

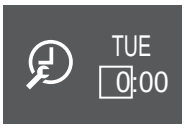
Setarea zilei săptămânii



Afișaj	Ziua săptămânii
MON	Luni
TUE	Marți
WED	Miercuri
THU	Joi
FRI	Vineri
SAT	Sâmbătă
SUN	Duminică

3 Mergeți la setarea orelor utilizând >.

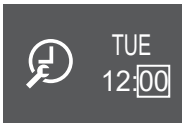
Setarea orelor



4 Schimbați ora utilizând ^ și v (format de 24 de ore).

5 Mergeți la setarea minutelor utilizând >.

Setarea minutelor



6 Schimbați minutele utilizând ^ și v.

5.15.2 Modul OFF/ON timer

Funcțiile temporizării sunt utile pentru pornirea/oprirea automată a instalației de climatizare noaptea sau dimineața. Puteți utiliza de asemenea Oprire temporizare și Pornire temporizare în combinație.

INFORMAȚIE

Programați temporizarea din nou în unul dintre următoarele cazuri:

- Un disjunctor a oprit unitatea.
- Pană de curent.
- După înlocuirea bateriilor în telecomanda fără fir, telecomanda păstrează setarea orei pentru Pornire/oprire temporizare, dar temporizarea este anulată.

INFORMAȚIE

Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "Setarea ceasului" [▸ 47].

Pentru a porni/opri modul OFF timer

1 În meniul de setare a ceasului și temporizării, navigați la ecranul Oprire temporizare utilizând < și >.

Oprire temporizare dezactivată



Oprire temporizare setată la 7:00



2 Apăsați pentru a intra în meniul de setare pentru Oprire temporizare.

Rezultat: Când setați Oprire temporizare prima dată, este afișată ora curentă rotunjită în sus la un interval de 10 minute.

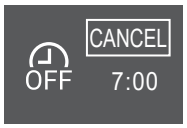
Rezultat: Când Oprire temporizare a fost deja setată, se afișează ultima setare.

3 Schimbați CANCEL la TIME utilizând .

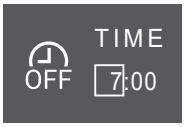
4 Mergeți la setarea orei utilizând și schimbați ora utilizând și în format de 24 de ore.

5 Mergeți la setarea minutelor utilizând și schimbați minutele utilizând și la intervale de 10 de minute.

Schimbați CANCEL la TIME



Setați orele



Setați minutele



6 Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: apare în partea de jos a ecranului de pornire. Ora setată este afișată pe ecranul Oprire temporizare în meniul principal. Daikin eye luminează portocaliu. Unitatea se va opri după ora setată.

7 **Pentru a anula** setarea temporizării, mergeți la meniul de setare pentru Oprire temporizare și schimbați TIME la CANCEL.

Rezultat: dispare din partea de jos a ecranului de pornire. Pe ecranul Oprire temporizare în meniul principal nu este afișată ora. Daikin eye nu mai luminează portocaliu.

INFORMAȚIE

Când setați Pornire/oprire temporizare, setarea orei este stocată în memorie. Când bateriile telecomenzii fără fir sunt înlocuite, telecomanda păstrează setarea orei pentru Pornire/oprire temporizare, dar temporizarea este anulată.

Modul de reglaj de noapte

Când este activat Oprire temporizare, aparatul de climatizare reglează automat setarea temperaturii (0,5°C în sus la răcire, 2,0°C în jos la încălzire) pentru a preveni răcirea/încălzirea excesivă, și pentru a asigura o temperatură confortabilă de dormit.

Pentru a porni/opri modul ON timer

1 În meniul de setare a ceasului și temporizării, navigați la ecranul Pornire temporizare utilizând și .

Pornire temporizare dezactivată



Pornire temporizare este setată la 14:00



2 Apăsați pentru a intra în meniul de setare pentru Pornire temporizare.

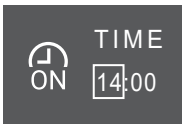
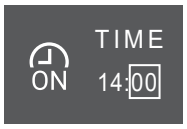
Rezultat: Când setați Oprire temporizare prima dată, este afișată ora curentă rotunjită în sus la un interval de 10 minute.

Rezultat: Când Pornire temporizare a fost deja setată, se afișează ultima setare.

3 Schimbați CANCEL la TIME utilizând .

4 Mergeți la setarea orei utilizând și schimbați ora utilizând și în format de 24 de ore.

5 Mergeți la setarea minutelor utilizând și schimbați minutele utilizând și la intervale de 10 de minute.

Schimbați CANCEL la TIME	Setați orele	Setați minutele
		

6 Apăsați pentru a confirma selectarea.

Rezultat: apare în partea de jos a ecranului de pornire. Ora setată este afișată pe ecranul Pornire temporizare din meniul principal. Daikin eye luminează portocaliu. Unitatea va porni după timpul setat.

7 Pentru a anula setarea temporizării, accesați meniul pentru setare Pornire temporizare și schimbați TIME la CANCEL.

Rezultat: dispare din partea de jos a ecranului de pornire. Nu este afișată ora pe ecranul Pornire temporizare din meniul principal. Daikin eye nu mai luminează portocaliu.

Combinarea OFF timer și ON timer

1 Pentru a seta temporizatoarele, consultați "Pentru a porni/opri modul OFF timer" [▸ 48] și "Pentru a porni/opri modul ON timer" [▸ 49].

Rezultat: și sunt afișate în partea de jos a ecranului de pornire.

Exemplu:			
Afișaj	**Ora curentă**	**Setare în timp ce...**	**Operațiune**
 	6:00	unitatea funcționează.	Se oprește la 7:00 și pornește la 14:00.
		unitatea NU funcționează.	Pornește la 14:00.

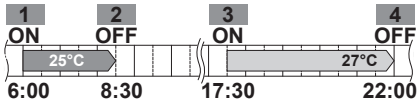
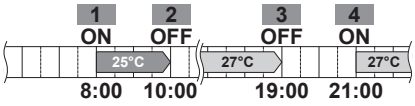
5.15.3 Modul Weekly timer

Cu acest mod puteți salva până la 4 setări de temporizare pentru fiecare zi a săptămânii.

Exemplu: Creați o setare diferită de luni până vineri, și o setare diferită pentru weekend.

INFORMAȚIE

Următoarea procedură de setare este numai pentru telecomanda fără fir. Totuși, vă recomandăm să efectuați setarea Temporizării săptămânale utilizând aplicația ONECTA. Consultați "4.4.3 Conexiune LAN wireless" [▸ 22] pentru informații suplimentare.

Ziua săptămânii	Exemplu de setare
luni ~ vineri ▪ Efectuați până la 4 setări pentru fiecare zi.	
Sâmbătă ▪ Fără setarea temporizării	—
Duminică ▪ Efectuați până la 4 setări.	

- **Setarea ON-ON-ON-ON.** Activează programarea și temperatura setată.
- **Setarea OFF-OFF-OFF-OFF.** Poate fi setată numai ora de oprire pentru fiecare zi.

Notă: Aveți grijă să îndreptați telecomanda fără fir spre unitatea interioară și verificați dacă se primește un sunet de recepție când setați modul Temporizare săptămânală.

INFORMAȚIE

Ceasul TREBUIE potrivit corect înainte de a utiliza orice funcție a temporizatorului. Consultați "Setarea ceasului" [▸ 47].

INFORMAȚIE

- Temporizarea săptămânală și modul Oprire/Pornire temporizare nu pot fi utilizate în același timp. Modul Oprire/Pornire temporizare are prioritate. Temporizarea săptămânală va fi în standby, WEEK dispare de pe ecranul de pornire. Când modul Oprire/Pornire temporizare este finalizat, devine activă Temporizarea săptămânală.
- Ziua săptămânii, modul Oprire/Pornire temporizare, ora și temperatura (numai pentru Pornire temporizare) pot fi setate cu Temporizarea săptămânală. Alte setări se bazează pe setarea anterioară pentru Pornire temporizare.

Setarea modului Weekly timer

1 În meniul de setare a ceasului și a temporizării, navigați la meniul de setări ale Temporizării săptămânale utilizând ‹ și ›.

2 Schimbați OFF la ON utilizând ^ și v, apoi apăsați v pentru a confirma selecția dvs.

Rezultat: Daikin eye luminează portocaliu. Vor fi afișate setările pentru prima zi a săptămânii (4 înregistrări pentru fiecare zi).

Temporizare săptămânală dezactivată



Temporizare săptămânală activă



3 Navigați între zile utilizând ‹ și ›. Navigați între 4 înregistrări utilizând ^ și v.

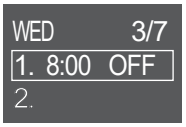
Exemplu:



Câmp gol – fără setare pentru luni



Unitatea **pornește**: marți la 16:50 cu valoarea de referință a temperaturii de 25°C

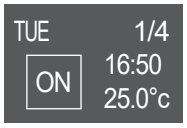


Unitatea **se oprește**: miercuri la 8:00

4 Apăsați pentru a accesa setarea.

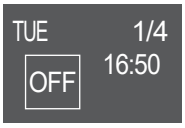
5 Schimbați setarea la ON, OFF sau DEL.

Pornire temporizare



Unitatea pornește la ora și valoarea de referință a temperaturii setate.

Oprire temporizare



Unitatea se oprește la ora stabilită.

Ștergere



Șterge această înregistrare

Pornire/oprire temporizare

6 Mergeți la setarea orei utilizând și schimbați ora utilizând și în format de 24 de ore.

7 Mergeți la setarea minutelor utilizând și schimbați minutele utilizând și la intervale de 10 de minute.

8 **Pentru Oprire temporizare.** Confirmați setarea utilizând .

Rezultat: Este afișată ziua săptămânii cu înregistrări de 4 zile. Noua înregistrare este prezentă în lista de intrări. Unitatea pornește sau se oprește la ora stabilită. Lista de înregistrări este sortată după oră.

9 **Pentru Pornire temporizare,** puteți, de asemenea, seta valoarea de referință a temperaturii. Mergeți la setarea temperaturii utilizând și schimbați valoarea de referință utilizând și . Confirmați setarea utilizând .

Rezultat: Este afișată ziua săptămânii cu înregistrări de 4 zile. Noua înregistrare este prezentă în lista de intrări. Unitatea începe să funcționeze cu valoarea de referință a temperaturii. Lista de înregistrări este sortată după oră.

INFORMAȚIE

Temperatura poate fi setată între 10~32°C pe telecomanda fără fir, totuși:

- în modul de răcire și funcționare automată, unitatea va funcționa la minim 18°C chiar dacă este setată la 10~17°C;
- în modul de încălzire și funcționare automată, unitatea va funcționa la maxim 30°C chiar dacă este setată la 31~32°C.

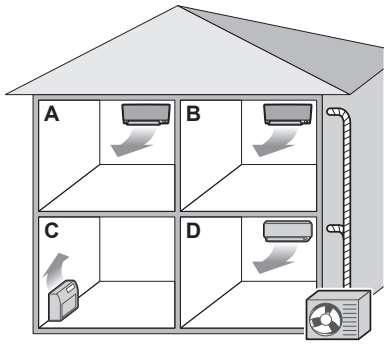
Ștergere înregistrare

1 Pentru a șterge înregistrări individuale, schimbați setarea la DEL și confirmați utilizarea .

Rezultat: Este afișată ziua săptămânii cu înregistrări de 4 zile. Înregistrarea este ștearsă. Lista înregistrărilor zilei este sortată după oră.

5.16 Despre sistemul Multi

În sistemul Multi, 1 unitate exterioară este conectată la mai multe unități interioare. **Exemplu:**



5.16.1 Setarea de încăpere prioritară

Setarea de încăpere prioritară necesită programarea inițială în timpul instalării. Consultați distribuitorul autorizat pentru asistență.

Când setarea de încăpere prioritară este inactivă sau nu este prezentă

Când funcționează mai mult de 1 unitate interioară, prioritate primește prima unitate pusă în funcțiune. Setați alte unități la același mod de funcționare. În caz contrar, vor intra în mod de așteptare iar Daikin eye va clipi (NU indică o defecțiune).

Excepții: Dacă prima unitate care a fost pornită este setată la numai ventilator, apoi în cealaltă încăpere este setat modul de încălzire, se va da prioritate unității setate la modul de încălzire. Prima unitate va trece în stare de așteptare Daikin eye va clipi.

INFORMAȚIE

- Modurile de răcire, uscare și numai ventilator pot fi utilizate simultan.
- Modul de funcționare automată selectează automat răcirea sau încălzirea, în funcție de temperatura încăperii și de setarea temperaturii. Dacă modul de funcționare automată este selectat pentru toate unitățile, toate unitățile vor funcționa în modul primei unități care a fost pornită.

Prioritatea la utilizarea modului Unitate exterioară silențioasă

Consultați "5.13 Modul Unitate exterioară silenţioasă" [▸ 45].

1. Setați modul Unitate exterioară silențioasă în toate încăperile utilizând telecomenzile fără fir ale unităților.
2. Pentru a anula modul Unitate exterioară silențioasă, puteți opri funcționarea în 1 încăpere utilizând o telecomandă fără fir.

   Rezultat: Funcționarea se va opri în toate încăperile. va rămâne pe afișajul celorlalte telecomenzi fără fir.
3. Pentru a îndepărta simbolul de pe celelalte telecomenzi fără fir, opriți modul Unitate exterioară silențioasă separat în toate încăperile.

Rezultat: Simbolul va dispărea.

Când setarea de încăpere prioritară este activă

Puteți selecta un mod de funcționare diferit pentru fiecare încăpere.

Exemplu: Încăperea A are prioritate, este selectat modul de răcire.

Modul de funcționare în încăperea B, C, D	Situația încăperii B, C și D
Răcire, uscare sau numai ventilator	Se menține modul de funcționare curent
Încălzire	Mod de așteptare. Funcționarea se reia când unitatea din încăperea A se oprește.
Automat	Dacă operațiunea de răcire continuă. Dacă unitățile de încălzire intră în modul de așteptare. Funcționarea se reia când unitatea din încăperea A se oprește.

Prioritate când se utilizează modul Powerful

Exemplu: Încăperea A are prioritate. Încăperile B, C și D funcționează.

1 Setați modul Powerful în încăperea A.

Rezultat: Capacitatea în încăperea A este mărită. Eficiența răcirii sau încălzirii în încăperile B, C și D poate fi ușor redusă.

Prioritatea la utilizarea modului Unitate exterioară silențioasă

Exemplu: Încăperea A are prioritate.

1 Setați modul Unitate exterioară silențioasă pe o unitate.

Rezultat: Toate unitățile intră simultan în modul Unitate exterioară silențioasă.

5.16.2 Modul Silențios nocturn

Modul Silențios nocturn necesită programarea inițială în timpul instalării. Consultați distribuitorul pentru asistență. Acest mod reduce zgomotul de funcționare al unității exterioare în timpul nopții, reducând eficiența răcirii.

Modul Silențios nocturn este activat când temperatura scade cu ≥5°C sub temperatura maximă înregistrată în ziua respectivă.

5.16.3 Blocarea modului de răcire/încălzire în multisistem

Blocarea modului de răcire/încălzire poate fi setată prin unitatea exterioară multiplă. Consultați distribuitorul autorizat pentru asistență. Blocarea modului de răcire/încălzire setează forțat unitatea fie în modul de răcire, fie în cel de încălzire. Activați această funcție dacă doriți să setați toate unitățile interioare conectate într-un multisistem la 1 mod de funcționare.

INFORMAȚIE

Blocarea modului de răcire/încălzire NU POATE fi activată împreună cu setarea de încăpere prioritară.

6 Economisirea energiei și funcționarea optimă

INFORMAȚIE

- Chiar dacă unitatea este oprită, ea consumă energie electrică.
- Când alimentarea revine după o pană de curent, va fi reluat modul selectat anterior.

ATENȚIE

Nu expuneți NICIODATĂ direct fluxului de aer copiii mici, plantele sau animalele.

NOTIFICARE

NU puneți sub unitate obiecte care NU trebuie să se ude. Condensul de pe unitate sau conductele de agent frigorific, sau blocarea evacuării pot cauza scurgeri. **Consecință posibilă:** Obiectele de sub unitate se pot murdari sau deteriora.

AVERTIZARE

NU plasați flacoane cu sprayuri inflamabile și NU utilizați sprayuri lângă aparatul de climatizare. Procedând astfel se pot produce incendii.

ATENȚIE

NU exploatați sistemul în timp ce pulverizați insecticid în încăpere. Substanțele chimice s-ar putea acumula în unitate, punând în pericol sănătatea persoanelor hipersensibile la substanțele chimice.

Respectați următoarele măsuri de precauție pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a sistemului.

- Împiedicați pătrunderea în încăpere a razelor de soare în timpul operațiunii de răcire, utilizând perdele sau jaluzele.
- Asigurați-vă că zona este bine ventilată. NU blocați orificiile de ventilație.
- Ventilați frecvent. Utilizarea de durată necesită atenție specială față de ventilație.
- Păstrați ușile și ferestrele închise. Dacă ușile și geamurile rămân deschise, aerul din încăpere va ieși afară, cauzând reducerea efectului de răcire sau de încălzire.
- Aveți grijă să NU răciți sau să încălziți exagerat. Pentru a economisi energie, mențineți reglajul temperaturii la un nivel moderat.
- NU plasați niciodată obiecte lângă priza de aer sau orificiul de evacuare a aerului din unitate. Procedând astfel poate cauza reducerea efectului de încălzire/răcire sau oprirea funcționării.
- Decuplați întreruptorul când unitatea NU este utilizată pentru perioade mai lungi de timp. Dacă întreruptorul este cuplat, unitatea consumă energie electrică. Cu 6 ore înainte de repornirea unității, cuplați întreruptorul pentru a asigura o funcționare fără probleme.
- Condensul se poate forma dacă umiditatea depășește 80% sau dacă orificiul de golire este blocat.
- Reglați temperatura din încăpere pentru a crea un mediu confortabil. Evitați încălzirea sau răcirea excesivă. Rețineți că până la atingerea temperaturii fixate pentru încăpere este nevoie de un anumit timp. Luați în considerare utilizarea opțiunilor de setare a temporizatorului.
- Potriviți direcția fluxului de aer pentru a evita colectarea aerului rece pe podea sau a aerului cald la tavan. (În sus în timpul operațiunii de răcire sau uscare la tavan, și în jos în timpul operațiunii de încălzire.)

- Evitați suflarea directă a aerului spre persoanele din încăpere.
- Exploatați sistemul în intervalul de temperatură recomandat (26~28°C pentru răcire și 20~24°C pentru încălzire) pentru a economisi energie.

7 Întreținere și service

În acest capitol

7.1 Prezentare generală: Întreţinere şi deservire 57
7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și telecomanda fără fir 58
7.3 Pentru a curăța panoul frontal 59
7.4 Pentru a deschide panoul frontal 59
7.5 Despre filtrele de aer 60
7.6 Pentru a curăța filtrele de aer 60
7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit şi filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) 61
7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit şi filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion) 62
7.9 Închiderea panoului frontal 62
7.10 Pentru a scoate panoul frontal 62
7.11 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare 63

7.1 Prezentare generală: Întreţinere şi deservire

Instalatorul trebuie să efectueze o întreținere anuală.

Despre agentul frigorific

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră. NU purjați gazele în atmosferă.

Tip de agent frigorific: R32

Valoare potențială de încălzire globală (GWP): 675

NOTIFICARE

Legislația aplicabilă privind **gazele fluorurate cu efect de seră** impune ca încărcarea cu agent frigorific a unității să fie indicată atât în greutate, cât și în echivalent CO_2.

Formula pentru calcularea cantității în tone echivalent CO_2: valoarea GWP a agentului frigorific × încărcarea totală a agentului frigorific [în kg]/1000

Pentru informații suplimentare, consultați instalatorul.

NOTIFICARE

Întreținerea TREBUIE efectuată de un instalator autorizat sau de un agent de service.

Vă recomandăm să efectuați întreținerea cel puțin o dată pe an. Totuși, legislația în vigoare ar putea cere intervale mai scurte de întreținere.

AVERTIZARE

- Agentul frigorific din interiorul unității este ușor inflamabil, dar în mod normal NU se scurge. Dacă agentul frigorific scapă în încăpere și vine în contact cu flacăra de la un arzător, un încălzitor, sau o mașină de gătit, acest lucru poate cauza incendiu, sau formarea unui gaz nociv.
- Opriți toate dispozitivele de încălzire combustibile, aerisiți încăperea, și luați legătura cu distribuitorul de la care ați cumpărat unitatea.
- Nu folosiți unitatea până ce persoana autorizată pentru service nu confirmă remedierea piesei cu scurgeri de agent frigorific.

AVERTIZARE

- NU perforați și nu aruncați în foc piesele din circuitul agentului frigorific.
- NU folosiți materiale de curățare sau mijloace de accelerare a procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- Rețineți că agentul frigorific din interiorul sistemului este inodor.

AVERTIZARE

Aparatul va fi păstrat astfel încât să se prevină deteriorarea mecanică, și într-o încăpere bine ventilată fără surse de aprindere cu funcționare continuă (de ex.: flacără deschisă, un aparat cu gaz în funcțiune sau un încălzitor electric în funcțiune). Dimensiunea încăperii trebuie să fie cea specificată în Măsurile generale de protecție.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

Pentru a curăța instalația de aer condiționat sau filtrul de aer, aveți grijă să le scoateți din funcțiune și să DECUPLAȚI toate alimentările de la rețea. În caz contrar, se pot produce electrocutări și accidente.

AVERTIZARE

Pentru a preveni electrocutarea sau incendiile:

- NU spălați unitatea.
- NU acționați unitatea cu mâinile ude.
- NU așezați obiecte care conțin apă pe unitate.

ATENȚIE

După o utilizare de lungă durată, controlați dacă suportul unității și accesoriile nu prezintă semne de deteriorare. Dacă sunt deteriorate, unitatea poate cădea, cauzând accidentări.

ATENȚIE

NU atingeți aripioarele schimbătorului de căldură. Aripioarele sunt ascuțite și pot provoca răniri prin tăiere.

AVERTIZARE

Procedați cu atenție când utilizați scări la locurile la înălțime.

7.2 Pentru a curăța unitatea interioară și telecomanda fără fir

AVERTIZARE

Detergenții sau procedura de curățare necorespunzătoare pot cauza deteriorarea pieselor din material plastic sau scurgeri de apă. Detergentul împroșcat pe componentele electrice, precum motoarele, poate provoca defecțiuni, fum sau incendiu.

PERICOL: RISC DE ELECTROCUTARE

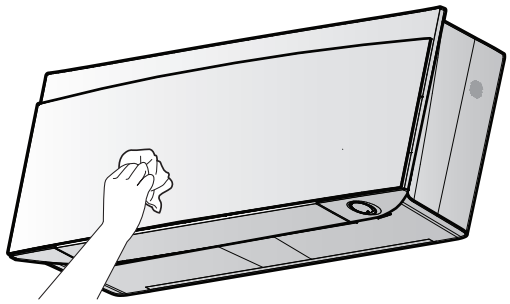
Înainte de curățare, asigurați-vă că ați scos aparatul din funcțiune, ați DECUPLAT întreruptorul sau ați scos cordonul de alimentare din priză. În caz contrar, se poate produce electrocutare și accidentare.

NOTIFICARE

- Nu folosiți benzină, benzen, diluant, praf de șlefuit sau insecticid lichid. **Consecință posibilă:** Decolorare și deformare.
- NU folosiți apă sau aer de 40°C, sau mai cald. **Consecință posibilă:** Decolorare și deformare.
- NU folosiți compuși de lustruire.
- NU folosiți perie de frecat. **Consecință posibilă:** Finisajul suprafeței se desprinde.
- Ca utilizator final, nu curățați NICIODATĂ singur piesele din interiorul unității; această lucrare trebuie efectuată de o persoană de service calificată. Luați legătura cu distribuitorul.

1 Curățați cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

7.3 Pentru a curăța panoul frontal



1 Curățați panoul frontal cu o cârpă moale. Dacă îndepărtarea petelor este dificilă, utilizați apă sau un detergent neutru.

7.4 Pentru a deschide panoul frontal

1 Oprirea funcționării prin .

Rezultat: Panoul frontal se închide automat.

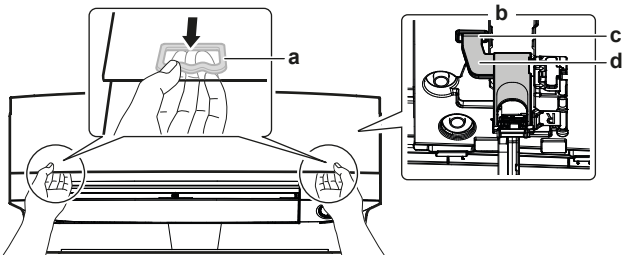
2 Deschideți panoul frontal utilizând telecomanda fără fir. Vezi "4.4.2 Deschideți panoul frontal" [▸ 22].

Rezultat: Panoul frontal se deschide.

3 Opriți alimentarea de la rețea.

4 Trageți în jos ambele încuietori de pe spatele panoului frontal.

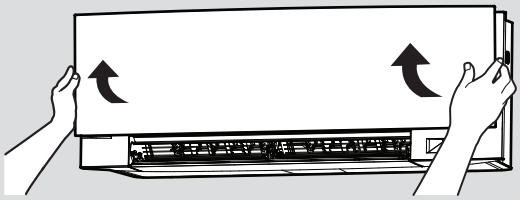
5 Deschideți panoul frontal până când suportul se potrivește în urechea de fixare.



a Încuietoare (1 pe fiecare parte)
b Fața posterioară a panoului frontal
c Ureche de fixare
d Suport

INFORMAȚIE

Dacă NU PUTEȚI găsi telecomanda fără fir sau utilizați o altă telecomandă opțională. Trageți sus cu atenție panoul frontal cu mâna așa cum este prezentat în figura următoare.



7.5 Despre filtrele de aer

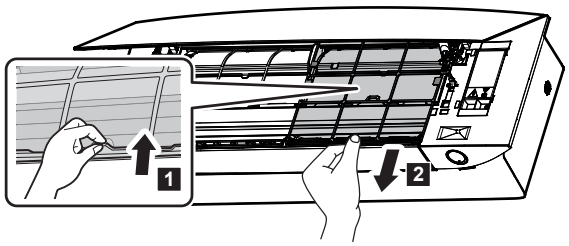
Exploatarea unității cu filtre murdare înseamnă că filtrul:

- NU POATE dezodoriza aerul,
- NU POATE curăța aerul,
- încălzire/răcire slabă,
- provoacă mirosuri neplăcute.

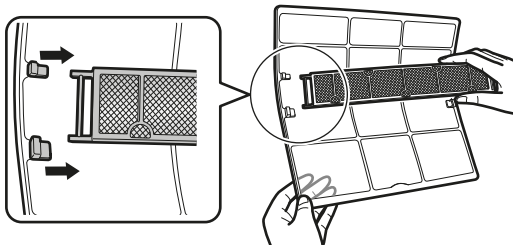
7.6 Pentru a curăța filtrele de aer

1 Împingeți urechea de la mijlocul fiecărui filtru de aer, apoi trageți-l jos.

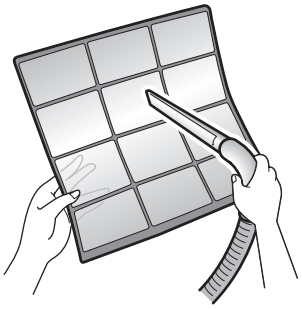
2 Trageți afară filtrele de aer.



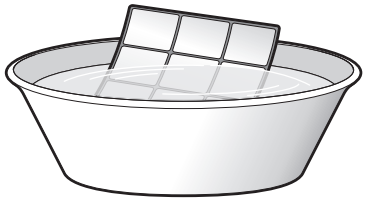
3 Scoateți filtrul de dezodorizare de titan-apatit și filtrul cu particule de argint de pe urechi.



4 Spălați filtrele de aer cu apă, sau curățați-le cu un aspirator.



5 Înmuiați în apă călduță circa 10-15 minute.



INFORMAȚIE

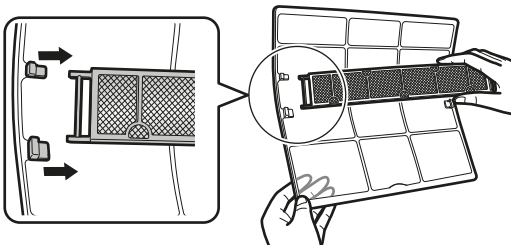
- Dacă praful NU se desprinde ușor, spălați filtrele de aer cu un detergent neutru diluat cu apă călduță. Uscați filtrele de aer la umbră.
- Aveți grijă să scoateți filtrele de dezodorizare de titan-apatit și filtrele cu particule de argint.
- Este recomandat să curățați filtrele de aer o dată la 2 săptămâni.

7.7 Curățarea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

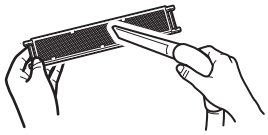
INFORMAȚIE

Curățați filtrul cu apă la fiecare 6 luni.

1 Scoateți filtrul de dezodorizare de apatit de titan și filtrul cu argint de purificare a aerului pentru eliminarea alergenilor de pe toate cele 4 ghearele.

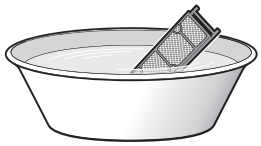


2 Îndepărtați praful din filtru cu un aspirator.



3 Înmuiați filtrul timp de 10-15 minute în apă caldă.

Notă: NU scoateți filtrul din cadru.



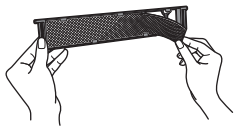
4 După spălare, îndepărtați apa rămasă prin scuturare și uscați la umbră. NU stoarceți filtrul pentru a îndepărta apa.

7.8 Înlocuirea filtrului de dezodorizare de titan-apatit și filtrului cu particule de argint (filtrul Ag-ion)

INFORMAȚIE

Înlocuiți filtrul la fiecare 3 ani.

1 Scoateți filtrul de pe urechile cadrului filtrului și înlocuiți filtrul cu unul nou.



INFORMAȚIE

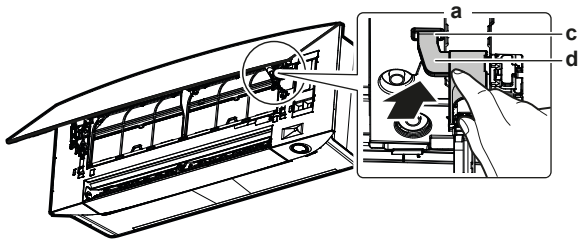
- NU aruncați rama filtrului ci reutilizați-le.
- Debarasaţi-vă de filtrul vechi ca de un deşeu neinflamabil.

Pentru a comanda filtrul de dezodorizare de titan-apatit de particule sau filtru cu particule de argint, contactați distribuitorul.

7.9 Închiderea panoului frontal

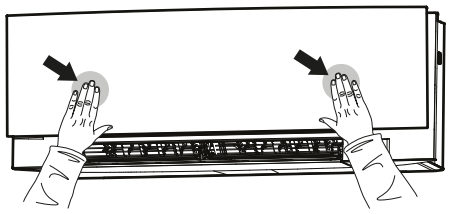
1 Aşezaţi filtrele aşa cum au fost.

2 Ridicați ușor panoul frontal și scoateți suportul din urechea de fixare.



a Fața posterioară a panoului frontal
b Ureche de fixare
c Suport

3 Închideți panoul frontal.



4 Apăsați ușor panoul frontal în jos până se aude un clic.

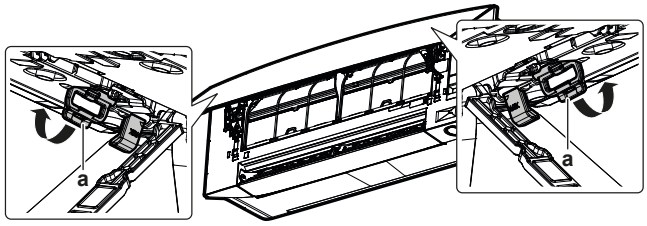
7.10 Pentru a scoate panoul frontal

INFORMAȚIE

Scoateți panoul frontal numai în cazul în care TREBUIE înlocuit.

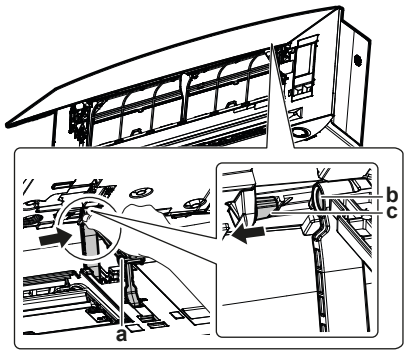
1 Deschideți panoul frontal. Vezi "7.4 Pentru a deschide panoul frontal" [▸ 59].

2 Deschideți închizătorile panoului plasate pe partea posterioară a panoului (1 pe fiecare parte).



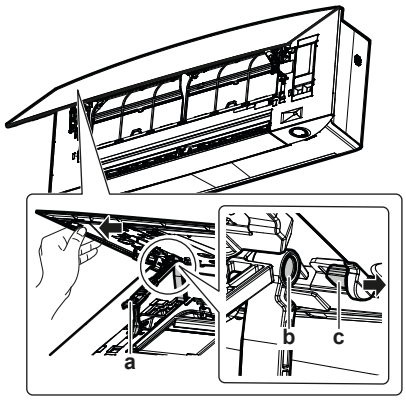
a Închizătoarea panoului

3 Apăsați ușor brațul drept spre dreapta pentru a deconecta axul din locașul axului din partea dreaptă.



a Braț
b Locașul axului
c Tijă

4 Deconecta axul panoului frontal din locașul axului din partea stângă.



a Braț
b Locașul axului
c Tijă

5 Scoateți panoul frontal.

6 Pentru a reinstala panoul frontal efectuați pașii în ordine inversă.

7.11 De luat în considerare următoarele elemente înainte de o perioadă lungă de neutilizare

Lăsați unitatea să funcționeze în modul **numai ventilator** câteva ore pentru a usca interiorul unității.

1 Setați modul la numai ventilator, vezi "5.3 Modul de funcționare și valoarea de referință a temperaturii" [▸ 32].

2 După oprirea funcționării, decuplați disjunctorul.

3 Curățați filtrele de aer și puneți-le la loc în pozițiile lor inițiale.

4 Scoateți bateriile din telecomanda fără fir.

INFORMAȚIE

Se recomandă efectuarea unei întrețineri periodice de către un specialist. Pentru întreținerea de către specialist, contactați distribuitorul. Costurile întreținerii sunt suportate de client.

În anumite condiţii de funcţionare, interiorul unității se poate murdări după mai mulți ani de utilizare. Acest lucru duce la performanțe slabe.

8 Depanare

Dacă survine una din următoarele defecțiuni, luați măsurile prezentate mai jos și contactați distribuitorul.

AVERTIZARE

Opriți funcționarea și ÎNTRERUPEȚI alimentarea de la rețea dacă survin fenomene neobișnuite (miros de ars, etc.).

Lăsarea în funcțiune a unității în astfel de situații poate cauza defecțiuni, electrocutare sau incendiu. Luați legătura cu distribuitorul.

Sistemul TREBUIE reparat de o persoană calificată pentru întreținere.

Defecțiune	Măsură
Dacă se activează frecvent un dispozitiv de protecție precum o siguranță, un întreruptor, sau un întreruptor de scurgere la pământ, ori întrerupătorul NU funcționează corespunzător.	Opriți întrerupătorul principal de alimentare.
Dacă din unitate se scurge apă.	Scoateți din funcțiune.
Întrerupătorul de punere în funcțiune NU funcționează corespunzător.	Opriți alimentarea de la rețea.
Daikin eye clipește și puteți vedea codul de eroare prin telecomanda fără fir. Pentru afișarea codului de eroare, vezi "8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare" [▸ 68].	Anunțați instalatorul și comunicați codul de eroare.

Dacă sistemul NU funcționează corespunzător, cu excepția cazurilor menționate mai sus și nu este evidentă nici una dintre defecțiunile menționate mai sus, investigați sistemul în conformitate cu următoarele proceduri.

Defecțiune	Măsură
Dacă sistemul nu funcționează de loc.	▪ Verificați dacă nu cumva alimentarea de la rețea este întreruptă. Așteptați până se restabilește alimentarea de la rețea. Dacă în timpul funcționării se întrerupe alimentarea de la rețea, sistemul repornește automat imediat după restabilirea alimentării de la rețea. ▪ Verificați dacă panoul frontal este deschis în timpul funcționării. Opriți funcționarea și reporniți unitatea interioară utilizând telecomanda fără fir sau altă interfață de utilizator (dacă este conectată). ▪ Verificați dacă nu cumva s-a ars siguranța sau s-a activat întreruptorul. Schimbați siguranța sau resetați întreruptorul dacă este necesar. ▪ Verificați bateriile telecomenzii fără fir. ▪ Verificați setarea temporizatorului.

Defecțiune	Măsură
Sistemul se oprește brusc din funcționare.	▪ Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. ▪ După fluctuații mari, bruște de tensiune aparatul de climatizare se poate opri pentru a proteja sistemul. Funcționarea se reia automat după circa 3 minute.
Ventilatorul se va opri în timpul modului Flux de aer Confort.	Dacă se atinge temperatura setată, debitul de aer este redus și funcționarea este oprită. Funcționarea va fi reluată automat când temperatura din interior crește sau scade.
Clapetele NU încep să se balanseze imediat.	Unitatea interioară reglează poziția clapetelor. Clapetele vor începe să se miște curând.
Instalația NU pornește imediat.	În cazul în care butonul ON/OFF a fost apăsat imediat după oprirea funcționării sau dacă modul a fost schimbat. Funcționarea va începe după 3 minute pentru a proteja sistemul.
Sistemul funcționează dar răcirea sau încălzirea este insuficientă.	▪ Verificați setarea debitului de aer. Consultați "5.8 Debitul de aer" [▸ 38]. ▪ Controlați reglajul temperaturii. Consultați "5.3.1 Pentru a porni/opri modul de funcționare și pentru a seta temperatura" [▸ 33]. ▪ Verificați dacă setarea direcției fluxului de aer este adecvată. Consultați "5.9 Direcţia fluxului de aer" [▸ 39]. ▪ Verificați dacă NU CUMVA priza de aer sau orificiul de evacuare al aerului ale unității exterioare sau interioare sunt blocate de obstacole. Îndepărtați toate obstacolele și asigurați-vă că aerul poate curge liber. ▪ Verificați dacă nu cumva filtrele de aer sunt înfundate. Curățați filtrele de aer. Consultați "7 Întreținere și service" [▸ 57]. ▪ Verificați ca ușile și geamurile să nu fie deschise. Închideți ușa și geamurile pentru a împiedica pătrunderea curenților de aer. ▪ Verificați dacă unitatea funcționează în mod Econo sau Unitate exterioară silențioasă. Consultați "5.12 Operațiunea Econo" [▸ 44] și "5.13 Modul Unitate exterioară silenţioasă" [▸ 45]. ▪ Verificați dacă există mobilier direct sub, sau lângă unitatea interioară. Mutați mobila.
Sistemul funcționează, dar încălzirea este insuficientă (din unitate NU este suflat aer).	▪ Aparatul de climatizare se poate încălzi pentru modul de încălzire. Așteptați 1 până la 4 minute. ▪ Dacă se aude sunetul de curgere, unitatea exterioară poate fi în modul de dezghețare. Așteptați 4 până la 12 minute.

Defecțiune	Măsură
Panoul frontal NU se deschide.	Verificați dacă există obstacole și încercați să deschideți panoul frontal utilizând telecomanda fără fir. Consultați "7.4 Pentru a deschide panoul frontal" [▸ 59].
Modul Pornire/oprire temporizare NU funcționează în conformitate cu setările.	▪ Verificați dacă Temporizarea săptămânală și Pornire/oprire temporizare sunt setate la aceeași oră. Schimbați sau dezactivați setarea. Consultați "5.15.2 Modul OFF/ON timer" [▸ 48] și "5.15.3 Modul Weekly timer" [▸ 50]. ▪ Verificați dacă ora și ziua săptămânii sunt potrivite corect. Consultați "5.15.1 Setarea ceasului" [▸ 47].
În timpul exploatării are loc o funcționare anormală.	Aparatul de climatizare poate funcționa defectuos din cauza descărcărilor electrice sau a undelor radio. Treceți întreruptorul pe OFF și înapoi pe ON.
Unitatea NU primește semnale de la telecomanda fără fir.	▪ Verificați bateriile telecomenzii fără fir. Consultați "4.1 Pentru a introduce bateriile" [▸ 20]. ▪ Asigurați-vă emițătorul NU este expus luminii directe a soarelui. ▪ Verificați dacă în încăpere există lămpi fluorescente cu starter. Luați legătura cu distribuitorul.
Afișajul interfeței utilizatorului este gol.	Scoateți bateriile interfeței utilizatorului. Consultați "4.1 Pentru a introduce bateriile" [▸ 20].
Încep să funcționeze alte aparate electrice.	Dacă semnalele interfeței utilizatorului acționează alte aparate electrice, îndepărtați celelalte aparate și contactați distribuitorul.

Dacă după verificarea tuturor elementelor de mai sus nu puteți remedia singur problema, contactați instalatorul și comunicați-i simptomele, denumirea completă a modelului de unitate (cu numărul de fabricație dacă este posibil) și data instalării.

8.1 Depanarea conexiunii adaptorului LAN wireless

Tabelul următor prezintă o scurtă descriere a rezolvării unor probleme. Dacă nici una dintre soluțiile următoare nu rezolvă problema, mergeți la app.daikineurope.com pentru informații suplimentare și întrebări frecvente.

Problemă	Măsură
Conectarea la LAN wireless nu este posibilă (Daikin eye NU clipește în timpul setării conexiunii LAN wireless).	▪ Încercați să acționați unitatea cu telecomanda fără fir sau cu o altă interfață de utilizator. ▪ Verificați dacă alimentarea de la rețea este pornită. ▪ Porniți și porniți din nou unitatea.

Problemă	Măsură
Adaptorul LAN wireless NU este vizibil pe ecranul general al unității (ecranul de pornire) după ce adaptorul WLAN a fost configurat (opțiunea WPS).	▪ Aveți grijă ca adaptorul LAN wireless să fie suficient de aproape de dispozitivul de comunicare. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Aveți grijă ca dispozitivul inteligent să fie conectat la aceeași rețea wireless ca și LAN wireless. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▸ 25].
LAN wireless NU este vizibil în lista de rețele Wi-Fi disponibile de pe dispozitivul inteligent (opțiunea punct de acces).	▪ Încercați să comutați între punctul de acces și setarea WPS pentru a schimba canalul wireless. Canalul wireless TREBUIE să fie între 1~13. ▪ Verificați dacă comunicarea este în regulă. ▪ Încercați să readuceți setarea la cea implicită din fabrică și repetați setarea. Vezi "Revenirea setării de conectare la cea implicită din fabrică" [▸ 25].
Valoarea temperaturii din interior/ exterior afișată în aplicația ONECTA diferă de valoarea măsurată de alte aparate.	▪ Aplicația ONECTA afișează temperatura din interior/exterior numai pentru zona din jurul unității interioare/exterioare. ▪ Temperatura măsurată pentru alte aparate poate diferi datorită condițiilor diferite din jurul unității (de ex., lumina directă a soarelui, acumularea de brumă...) ▪ Temperatura afișată în aplicația ONECTA are doar caracter informativ.

8.2 Rezolvarea problemelor pe baza codurile de eroare

Diagnosticarea defecțiunilor cu telecomanda fără fir

Dacă unitatea se confruntă cu o problemă, puteți identifica defectul controlând codul de eroare prin telecomanda fără fir. Înainte de a reseta codul de eroare, este important să înțelegeți problema și să luați măsuri. Acest lucru trebuie făcut de către un instalator autorizat sau de către distribuitorul local.

Pentru a verifica codul de eroare cu telecomanda fără fir

1 Apăsați ··· pentru a accesa meniul principal și navigați la meniul setărilor telecomenzii fără fir utilizând < și >.

Meniul de setare a telecomenzii fără fir



Versiune software (meniul de autodiagnosticare)



2 Apăsați pentru a accesa meniul.

3 Navigați la ecranul software și versiune utilizând și .

4 Țineți apăsat cel puțin 5 secunde pentru a accesa meniul de autodiagnosticare.

5 Navigați la ecranul de indicare a codului de eroare utilizând și . Apăsați pentru a confirma selectarea.

Indicarea codului de eroare



Lista de coduri de eroare



6 Îndreptați telecomanda fără fir spre unitate și parcurgeți lista de coduri de eroare utilizând și , până auziți un bip lung.

Rezultat: Un bip lung indică codul de eroare corespunzător.

7 Apăsați pentru a reveni la ecranul de pornire sau apăsați pentru a reveni la meniul de autodiagnosticare.

8.3 Simptome care NU reprezintă defecțiuni ale sistemului

Următoarele simptome NU sunt defecțiuni ale sistemului:

8.3.1 Simptom: Se aude un sunet de apă care curge

- Acest sunet este cauzat de agentul frigorific care curge în unitate.
- Acest sunet poate fi generat când apa curge din unitate în timpul operațiunii de răcire sau de uscare.

8.3.2 Simptom: Se aude un sunet de suflu

Acest sunet este generat când direcția fluxului de agent frigorific este schimbată (de ex., la comutarea de la răcire la încălzire).

8.3.3 Simptom: Se aude un ticăit

Acest sunet este generat când unitatea se dilată sau se contractă ușor odată cu schimbările de temperatură.

8.3.4 Simptom: Se aude un fluierat

Acest sunet este generat de agentul frigorific care curge în timpul modului de dezghețare.

8.3.5 Simptom: Se aude un clic în timpul funcționării sau perioadei de nefuncționare

Acest sunet este generat la funcţionarea ventilelor de comandă ale agentului frigorific sau a componentelor electrice.

8.3.6 Simptom: Se aude un pocnet

Acest sunet este generat când un dispozitiv extern aspiră aer din încăpere (de ex. ventilator de evacuare, hotă de aspirație) cu ușile și ferestrele din încăpere închise. Deschideți ușile sau ferestrele, sau opriți dispozitivul.

8.3.7 Simptom: Se aude un sunet de fax când panoul frontal este complet deschis

După o pană de curent, panoul frontal se deschide automat. Dacă panoul frontal era deja complet deschis înainte de pana de curent, un mecanism de deschidere emite sunet de fax.

8.3.8 Simptom: Unitatea degajă o ceață albă (unitatea interioară, unitatea exterioară)

Când sistemul este comutat la operațiunea de încălzire după operațiunea de dezghețare. Umezeala generată prin dezghețare devine abur și se degajă.

8.3.9 Simptom: Unitățile pot emana mirosuri

Unitatea poate absorbi mirosul încăperilor, al mobilei, țigărilor, etc., și apoi îl emană.

8.3.10 Simptom: Ventilatorul exterior se roteşte în timp ce instalaţia de aer condiţionat nu funcţionează

- **După oprirea funcţionării.** Ventilatorul exterior continuă să se rotească încă 30 de secunde pentru a proteja sistemul.
- **În timp ce instalaţia de aer condiţionat nu funcţionează.** Când temperatura din exterior este foarte ridicată, ventilatorul exterior începe să se rotească pentru a proteja sistemul.

8.3.11 Simptom: Setarea debitului de aer NU se reia când modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA

Dacă modul Flux de aer Confort este dezactivat de aplicația ONECTA, debitul de aer NU revine la setarea anterioară a debitului de aer, iar unitatea interioară funcționează cu debit de aer automat.

8.3.12 Simptom: Modul de balans vertical automat NU se reia după dezactivarea modului Flux de aer Confort

Chiar dacă balansul vertical automat a fost activ înainte ca modul Flux de aer Confort să fie dezactivat, balansul vertical automata NU se va relua.

8.3.13 Simptom: Unele pictograme de operare nu sunt vizibile pe telecomanda fără fir sau unele funcții nu pot fi activate în aplicația ONECTA

Unele combinații de funcționalități nu sunt permise (de exemplu: Modul numai ventilator și Unitate exterioară silențioasă al unității exterioare). Aceste funcționalități se pot afișa la aplicația ONECTA, dar funcția NU POATE fi activată.

8.3.14 Simptom: În aplicația ONECTA, modul Powerful NU este indicat ca fiind activ

Când modul Powerful este activat în timp ce unitatea interioară este oprită, modul Powerful poate să nu fie afișat ca activ timp de 2 minute până când datele din cloud sunt actualizate.

8.3.15 Simptom: Modul automat NU este dezactivat în aplicația ONECTA odată cu setarea limitării temperaturii

Dacă limita superioară pentru încălzire este setată la o valoare mai mică decât limita inferioară pentru răcire în aplicația ONECTA, atunci modul automat este compatibil cu aplicația ONECTA. Unitatea poate funcționa în modul de încălzire între valoarea de referință minimă și limita superioară pentru încălzire, iar în modul de răcire între limita inferioară pentru răcire și valoarea de referință maximă.

8.3.16 Simptom: Temporizarea săptămânală NU se dezactivează când limitarea temperaturii este schimbată în aplicația ONECTA

Dacă limitarea temperaturii este schimbată în aplicația ONECTA, temporizarea săptămânală rămâne activă. Setările temporizării săptămânale rămân neschimbate în aplicația ONECTA. Setările valorii de referință în temporizarea săptămânală NU sunt restricționate, chiar dacă limitările temperaturii sunt setate în aplicația ONECTA.

Totuși, unitatea poate restricționa valoarea de referință în timpul funcționării dacă aceasta este în afara intervalului permis. Valoarea efectivă a valorii de referință este afișată pe ecranul principal al unității în aplicația ONECTA.

8.3.17 Simptom: Aplicația ONECTA răspunde cu întârziere

Pe afișajul aplicației poate apărea o întârziere din cauza actualizării datelor.

9 Dezafectare

NOTIFICARE

NU încercați să dezmembrați pe cont propriu sistemul: dezmembrarea sistemului, tratarea agentului frigorific, a uleiului și a altor componente TREBUIE să se conformeze legislației în vigoare. Unitățile trebuie tratate într-o instalație specializată de tratament pentru reutilizare, reciclare și recuperare.

10 Glosar

Distribuitor
Distribuitor de vânzări pentru produs.

Instalator autorizat
Persoană calificată tehnic, competentă pentru a instala produsul.

Utilizator
Persoana care este proprietară a produsului și/sau exploatează produsul.

Legislație aplicabilă
Toate directivele, legile, regulamentele și/sau codurile internaționale, europene, naționale și locale care sunt relevante și aplicabile pentru un anumit produs sau domeniu.

Companie de service
Companie calificată care poate executa sau coordona service-ul necesar unității.

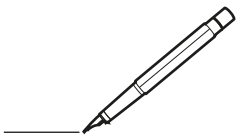
Manual de instalare
Manual de instrucțiuni specificat pentru un anumit produs sau aplicație, explicând modul său de instalare, configurare și întreținere.

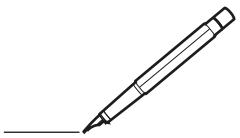
Manual de exploatare
Manual de instrucțiuni specificat pentru un anumit produs sau aplicație, explicând modul său de exploatare.

Accesoriile
Etichete, manuale, fișe de informații și echipamente livrate împreună cu produsul și care trebuie instalate conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.

Echipament opțional
Echipamente fabricate sau aprobate de Daikin care pot fi combinate cu produsul conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.

Procurare la fața locului
Echipamente care NU sunt fabricate de Daikin care pot fi combinate cu produsul conform instrucțiunilor din documentația însoțitoare.





Copyright 2026 Daikin

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P847294-1 2026.06